Instrukcja użytkowania i montażu
Chłodziarko-zamrażarka

Proszę **koniecznie** przeczytać instrukcję użytkowania i montażu przed ustawieniem – instalacją – pierwszym uruchomieniem. Dzięki temu można uniknąć zagrożeń i uszkodzeń.

pl-PL

M.-Nr 12 882 660

Spis treści

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia **4**

Odpowiedzialność i ochrona środowiska naturalnego **16**
Tak można zaoszczędzić energię..... 17

Instalowanie **19**
Zamawianie drukowanej instrukcji montażu 19
Mocowanie urządzenia chłodniczego w niszy do zabudowy..... 19
Wymiary do zabudowy 20
Miejsce ustawienia 21
Klasa klimatyczna..... 22
Przed zabudową 23
Nośność dna niszy..... 23
Ciężary frontów meblowych..... 23
Ustawienie side-by-side..... 24
Wentylacja..... 24
Zmiana kierunku otwierania drzwi .. 24
Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące przyłącza świeżej wody 24
Filtr wody 26
Podłączenie elektryczne..... 28

Wprowadzenie **30**
Urządzenie chłodnicze KFMC 3844 R/L 30
Urządzenie chłodnicze KFMC 3844 FD 32
Menu główne na wyświetlaczu KFMC 3844 R/L, KFMC 3844 FD. 34
Symbole 35
Zasady obsługi 35
Połączenie z siecią 36
Oświetlenie wnętrza (SmartLight) .. 37
SuperCool&AirClean 37
SuperFrost 38
QuickIce..... 38
Tryb Holiday..... 38
Tryb szabasowy..... 39
Filtry zapachów (AirClean System). 39
Kamera (FoodView) (w zależności od modelu) 40
Asystent drzwi Push2open..... 40
Alarm temperaturowy w komorze mrożenia 41
Alarm drzwi 41
Organizacja wnętrza 42
Wyjmowanie lub przekładanie wewnętrznych półek w drzwiach..... 42
Wyjmowanie lub przekładanie półek..... 43
Wyjmowanie szuflady MasterFresh Pro 43
Wkładanie szuflady MasterFresh Pro 44
Wyjmowanie szuflady DailyFresh ExtraCool..... 44
Wkładanie szuflady DailyFresh ExtraCool 44
Wyjmowanie pojemnika z szuflady zamrażarki 45
Wkładanie pojemnika do szuflady zamrażarki..... 45
Wyjmowanie pojemnika na kostki lodu..... 45
Wyposażenie dostarczone z urządzeniem 46
Akcesoria dodatkowe 46

Pierwsze uruchomienie **47**
Przed pierwszym użyciem 47
Podłączanie urządzenia chłodniczego 47
Wkładanie filtrów zapachów (AirClean System) w mocowania w komorze chłodzenia 47
Wymagania wstępne dla połączeń sieciowych 50
Włączanie urządzenia chłodniczego..... 50
Przeprowadzenie Pierwsze uruchomienie 50
Włączanie kamer (w zależności od modelu)..... 51
Wyłączanie kamer..... 51
Wybór filtra wody..... 51

Spis treści

Wyłączanie urządzenia chłodniczego 51
Zalecenia dotyczące dłuższej nieobecności 51

Obsługa **53**
Temperatura w komorze chłodzenia 53
Temperatura w komorze mrożenia .. 53
Obszar wskazań temperatury 54
Włączanie funkcji Tryb Holiday..... 54
Wyłączanie funkcji Tryb Holiday..... 54
Włączanie funkcji Tryb szabasowy.. 55
Wyłączanie funkcji Tryb szabasowy 55
Przechowywanie produktów w komorze chłodzenia 55
Różne obszary chłodzenia 55
Czy produkty spożywcze przechowywać w opakowaniach czy bez? 56
Przechowywanie produktów spożywczych w szufladach MasterFresh Pro 56
Wybór odpowiedniego ustawienia dla szuflady MasterFresh Pro 56
Tworzenie elementu Ulubionych dla indywidualnego ustawienia w szufladzie MasterFresh Pro.... 57
Szuflada DailyFresh ExtraCool 57
Zamrażanie i przechowywanie świeżych produktów spożywczych . 58
Kostkarka do lodu 59
Włączanie kostkarki do lodu 59
Wyłączanie kostkarki do lodu..... 60

Dopasowywanie ustawień **61**
Otwieranie ustawień 61
Ogólne 62
Jasność wyświetlacza..... 62
Dźwięki 62
Bezpieczeństwo 62
Połączenie z siecią 62
Wi-Fi 62
Połączenie 63
Funkcja urządzenia 63
Kamery (w [?] zależności od modelu) 63
Oświetlenie wnętrza 63
Zarządzanie filtrami 63
Asystent drzwi Push2open 63
Automat. SuperFreeze 63
Informacje 64
Tabliczka znamionowa 64
Oprogramowanie 64
Informacje prawne 64
Serwis 64

Czyszczenie i konserwacja **65**
Wskazówki dotyczące środków czyszczących 65
Przygotowanie urządzenia chłodniczego do czyszczenia..... 65
Czyszczenie wnętrza 66
Czyszczenie kamery (w zależności od modelu) 66
Czyszczenie filtra wody (filtra sitowego) 68
Czyszczenie uszczelki drzwi 70
Czyszczenie otworów wentylacyjnych..... 70
Po czyszczeniu..... 70
Automatyczne odmrażanie 70

Usuwanie problemów..... **72**
Oświetlenie wnętrza 79
Przyczyny powstawania hałasu..... 81

Serwis **83**
Kontakt w przypadku wystąpienia usterki 83
Baza danych EPREL..... 83
Gwarancja 83

Informacje **84**
Deklaracja zgodności..... 84

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

To urządzenie chłodnicze spełnia wymagania obowiązujących przepisów bezpieczeństwa. Nieprawidłowe użytkowanie może jednak doprowadzić do wyrządzenia szkód osobowych i materialnych.
Przed uruchomieniem urządzenia chłodniczego należy uważnie przeczytać instrukcję użytkowania i montażu. Są w niej zawarte ważne wskazówki dotyczące zabudowy, bezpieczeństwa, użytkowania i konserwacji. Dzięki temu można uniknąć zagrożeń i uszkodzeń urządzenia chłodniczego.
Zgodnie z normą IEC 60335-1 firma Miele wyraźnie podkreśla, że należy koniecznie przeczytać rozdział dotyczący instalacji urządzenia chłodniczego oraz wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia, oraz bezwzględnie się do nich stosować.
Firmy Miele nie można pociągnąć do odpowiedzialności za szkody, które wystąpią w wyniku nieprzestrzegania tych wskazówek.
Instrukcję użytkowania i montażu zachować do późniejszego wykorzystania. Instrukcję obsługi i montażu przekazać kolejnemu właścicielowi.

⚠ Niebezpieczeństwo obrażeń i uszkodzeń spowodowanych przez bardzo ciężkie, przewracające się urządzenie chłodnicze.

Urządzenie chłodnicze jest bardzo ciężkie i przy otwartych drzwiach/szufladach ma tendencję do przechylania się do przodu.

Urządzenie chłodnicze należy zdjąć z palety dopiero po przygotowaniu miejsca montażu urządzenia chłodniczego.

Drzwi i szuflady urządzenia należy pozostawić zamknięte, dopóki urządzenie chłodnicze nie zostanie zamontowane i zamocowane w niszy do zabudowy zgodnie z instrukcją montażu.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

▶ Urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do użytkowania w gospodarstwach domowych i w domowych warunkach eksploatacyjnych, jak np.:
– w sklepach, biurach i podobnych środowiskach pracy,
– w gospodarstwach rolnych,
– przez klientów w hotelach, motelach, pensjonatach i innych typowych pomieszczeniach mieszkalnych.
Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania na zewnątrz pomieszczeń.

▶ Stosować urządzenie wyłącznie w warunkach domowych do chłodzenia i przechowywania produktów spożywczych, jak również do przechowywania mrożonek, do zamrażania świeżych produktów spożywczych i do wytwarzania lodu.
Wszelkie inne zastosowania są niedozwolone.

▶ Urządzenie chłodnicze nie jest przeznaczone do przechowywania i chłodzenia leków, osocza, preparatów laboratoryjnych lub innych substancji lub produktów medycznych w rozumieniu dyrektywy medycznej. Niewłaściwe zastosowanie urządzenia chłodniczego może doprowadzić do uszkodzenia przechowywanych produktów lub ich zepsucia. Poza tym urządzenie chłodnicze nie jest przeznaczone do pracy w obszarach zagrożonych wybuchem.
Miele nie odpowiada za szkody, które zostaną spowodowane przez zastosowanie niezgodne z przeznaczeniem lub nieprawidłową obsługę.

▶ Osoby (włącznie z dziećmi), które ze względu na upośledzenie psychiczne, umysłowe lub fizyczne, czy też brak doświadczenia lub niewiedzę, nie są w stanie bezpiecznie obsługiwać urządzenia, muszą być nadzorowane przy korzystaniu z urządzenia.
Osobom tym wolno używać urządzenia bez nadzoru tylko wtedy, gdy zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznej obsługi i rozumieją wynikające stąd zagrożenia.

Dzieci w gospodarstwie domowym

▶ Dzieci poniżej 8 roku życia nie powinny zbliżać się do urządzenia chłodniczego, chyba że znajdują się pod stałym nadzorem.

▶ Dzieciom powyżej ósmego roku życia wolno używać urządzenia bez nadzoru tylko wtedy, gdy jego obsługa została im objaśniona w takim stopniu, że mogą bezpiecznie z niego korzystać. Dzieci muszą być w stanie rozpoznać i zrozumieć możliwe zagrożenia wynikające z nieprawidłowej obsługi.

▶ Dzieci nie mogą przeprowadzać zabiegów czyszczenia lub konserwacji urządzenia bez nadzoru.

▶ Proszę nadzorować dzieci przebywające w pobliżu urządzenia. Nigdy nie pozwalać dzieciom na zabawy urządzeniem.

▶ W obszarze zawiasów drzwi urządzenia występuje ryzyko zranień. W szczególności dzieci powinny być bezwzględnie trzymane z daleka!

▶ Niebezpieczeństwo zadławienia. Podczas zabawy materiałami opakowania (np. folią) dzieci mogą się nimi owinąć lub naciągnąć na głowę i się udusić. Materiały opakowania przechowywać poza zasięgiem dzieci.

Bezpieczeństwo techniczne

▶ Obieg czynnika chłodniczego jest sprawdzony pod kątem szczelności. Urządzenie chłodnicze spełnia wymagania obowiązujących norm bezpieczeństwa, jak również odpowiednich dyrektyw Unii Europejskiej.

W przypadku uszkodzenia obiegu chłodniczego: czynnik chłodniczy i olej mogą wydostać się na zewnątrz i zapalić.

▶ Uwaga: Zagrożenie pożarowe/materiały palne. Ten symbol znajduje się na kompresorze i wskazuje na materiały palne. Nie usuwać tej naklejki.

Czynnik chłodniczy znajdujący się w urządzeniu (informacja na tabliczce znamionowej) jest przyjazny dla środowiska, ale palny. Zastosowanie tego przyjaznego dla środowiska czynnika chłodniczego częściowo prowadzi do zwiększenia odgłosów pracy urządzenia. Oprócz odgłosów pracy kompresora mogą występować odgłosy przepływu w całej instalacji chłodniczej. Tych efektów nie da się niestety uniknąć, ale nie mają one żadnego wpływu na wydajność urządzenia chłodniczego.
Podczas transportu i zabudowy/instalacji urządzenia chłodniczego należy zwrócić uwagę na to, żeby nie zostały uszkodzone żadne elementy instalacji chłodniczej. Wytryskujący czynnik chłodniczy może doprowadzić do urazów oczu, a ulatniający się czynnik chłodniczy może się zapalić.
W przypadku wystąpienia uszkodzeń:

- Unikać otwartego ognia lub źródeł zapłonu.
- Odłączyć urządzenie chłodnicze od sieci elektrycznej.
- Przewietrzyć przez kilka minut pomieszczenie, w którym stoi urządzenie.
- Powiadomić serwis.

▶ Im więcej czynnika chłodniczego znajduje się w urządzeniu, tym większe musi być pomieszczenie, w którym urządzenie chłodnicze jest ustawione. W razie ewentualnego wycieku w zbyt małych pomieszczeniach może się utworzyć palna mieszanina gazu i powietrza. Na każde 8 g czynnika chłodniczego pomieszczenie musi mieć przynajmniej 1 m^3 kubatury. Ilość czynnika chłodniczego jest zamieszczona na tabliczce znamionowej we wnętrzu urządzenia chłodniczego.

▶ Jeśli otwory wentylacyjne zostaną zasłoniete lub zastawione, w przypadku uszkodzenia obiegu chłodniczego może powstać palna mieszanina gazu i powietrza. Należy bezwzględnie zachować zalecaną wielkość otworów wentylacyjnych. Otworów wentylacyjnych nie wolno zasłaniać ani zastawiać.

▶ Dane przyłączeniowe (zabezpieczenie, częstotliwość, napięcie prądu) na tabliczce znamionowej urządzenia muszą być zgodne z parametrami sieci elektrycznej, żeby urządzenie nie zostało uszkodzone. Proszę je porównać przed podłączeniem.
W razie wątpliwości należy się zwrócić do wykwalifikowanego elektryka.

▶ Elektryczne bezpieczeństwo urządzenia jest zagwarantowane tylko wtedy, gdy jest ono podłączone do przepisowej instalacji ochronnej. To podstawowe zabezpieczenie jest bezwzględnie wymagane. W razie wątpliwości należy zlecić sprawdzenie instalacji domowej przez wykwalifikowanego elektryka.

▶ Możliwa jest czasowa lub stała praca na autonomicznym lub niezsynchronizowanym z siecią systemie zasilania (jak np. mikrosieci, systemy rezerwowe). Warunkiem dla takiej eksploatacji jest, żeby system zasilania odpowiadał specyfikacji EN 50160 lub porównywalnej.
Środki ochronne przewidziane w instalacji domowej i w tym produkcie Miele muszą być skuteczne w swojej funkcji i działaniu również w trybie pracy autonomicznej lub niezsynchronizowanej z siecią, albo muszą być zastąpione przez równoważne środki w instalacji (patrz np. VDE-AR-E 2501-2).

▶ Aby móc szybko odłączyć urządzenie od zasilania w sytuacji awaryjnej, gniazdo musi być umieszczone poza tylną ścianką urządzenia i musi być łatwo dostępne.

▶ Jeśli kabel przyłączeniowy jest uszkodzony, należy natychmiast odłączyć urządzenie chłodnicze od sieci elektrycznej. Zamknąć zawór odcinający, aby przerwać doprowadzanie wody. Wezwać serwis.

▶ Uszkodzony przewód przyłączeniowy wolno wymienić wyłącznie na specjalny przewód przyłączeniowy takiego samego typu (do nabycia w sklepie internetowym Miele lub w serwisie Miele). Ze względów bezpieczeństwa wymianę wolno przeprowadzić wyłącznie wykwalifikowanemu specjaliście lub pracownikowi serwisu firmy Miele.

▶ Gniazda wielokrotne lub przedłużacze nie zapewniają wymaganego bezpieczeństwa (zagrożenie pożarowe). Nie podłączać urządzenia do sieci elektrycznej za ich pośrednictwem.

▶ Jeśli na elementy przewodzące prąd elektryczny lub na kabel przyłączeniowy dostanie się wilgoć, może to doprowadzić do zwarcia. Dlatego urządzenia chłodniczego nie należy używać w obszarach narażonych na wilgoć lub pryskającą wodę (np. w garażach, pralniach itp.).

▶ Niniejszego urządzenia nie wolno użytkować w miejscach niestacjonarnych (np. na statkach).

▶ Uszkodzenia urządzenia mogą zagrażać bezpieczeństwu użytkownika. Proszę kontrolować urządzenie pod kątem widocznych uszkodzeń. Nigdy nie uruchamiać uszkodzonego urządzenia.

▶ Używać urządzenia wyłącznie w stanie zabudowanym, żeby było zagwarantowane jego bezpieczne działanie.

▶ Przy pracach instalacyjnych i konserwacyjnych, naprawach oraz pracach instalacyjnych przy sieci wodociągowej, urządzenie chłodnicze musi być odłączone od sieci elektrycznej. Urządzenie chłodnicze jest odłączone od zasilania elektrycznego tylko wtedy, gdy:

- bezpieczniki instalacji domowej są wyłączone.
- bezpieczniki topikowe instalacji elektrycznej są całkowicie wykręcone z oprawek.
- przewód zasilający jest odłączony od sieci elektrycznej. W przypadku urządzeń z wtyczką, w celu wyjęcia wtyczki z gniazdka należy ciągnąć za wtyczkę, a nie za przewód.

▶ Nieprawidłowo przeprowadzone prace instalacyjne, konserwacyjne i naprawy, a także nieodpowiednio wykonane przyłącze świeżej wody, mogą się stać przyczyną poważnych zagrożeń dla użytkownika, za które producent nie ponosi odpowiedzialności.
Prace instalacyjne i konserwacyjne, naprawy, prace instalacyjne przy sieci wodociągowej oraz wszelkie naprawy podajnika do lodu/wody (w zależności od modelu) wolno przeprowadzać wyłącznie wykwalifikowanemu specjaliście lub pracownikowi serwisu firmy Miele.

▶ Kostkarkę do lodu wolno podłączać wyłącznie do przewodu z zimną wodą.

▶ Firma Miele nie odpowiada za szkody spowodowane przez nieprawidłowo wykonane przyłącze świeżej wody.
Podczas montażu węża do wody upewnić się, że nie jest on zagięty ani uszkodzony.
Używać wyłącznie dostarczonego węża do wody. Węża do wody nie wolno skracać, przedłużać ani zastępować innym wężem. Nigdy nie stosować używanego węża do wody.

▶ Niebezpieczeństwo obrażeń. Obracające się części kostkarki do lodu mogą spowodować obrażenia. Nigdy nie sięgać pod kostkarkę do lodu ani do jej wnętrza.

▶ Niebezpieczeństwo zranień. Proszę uważać, żeby nie dotknąć ruchomych części aparatu wyrzutowego kostkarki do lodu lub elementów grzejnych na kostkarce do lodu.

▶ Jeżeli naprawa urządzenia chłodniczego nie zostanie przeprowadzona przez wykwalifikowanego specjalistę lub pracownika serwisu firmy Miele, ewentualne roszczenia gwarancyjne wygasają.

▶ W przypadku wymiany uszkodzonych podzespołów mających wpływ na bezpieczeństwo firma Miele gwarantuje, że wyłącznie oryginalne części zamienne Miele w pełni spełniają wymogi bezpieczeństwa.

▶ Ze względu na szczególne wymagania (dotyczące np. temperatury, wilgotności, odporności chemicznej, ścieralności i wibracji) to urządzenie chłodnicze jest wyposażone w specjalny element świetlny. Tego specjalnego elementu świetlnego wolno używać wyłącznie do przewidzianych dla niego zastosowań. Element świetlny nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń. Wymianę wolno przeprowadzić wyłącznie wykwalifikowanemu specjaliście lub pracownikowi serwisu firmy Miele. To urządzenie chłodnicze zawiera kilka źródeł światła, które wykazują co najmniej klasę efektywności energetycznej E.

Prawidłowa instalacja

▶ Zamontować urządzenie chłodnicze zgodnie z instrukcją montażu.

▶ Przy transporcie i instalacji urządzenia chłodniczego zawsze zakładać rękawice ochronne.

▶ Urządzenie chłodnicze jest bardzo ciężkie i przy otwartych drzwiach/szufladach ma tendencję do przechylania się do przodu:

- Transport lub przemieszczanie urządzenia chłodniczego powinno odbywać się przy udziale co najmniej 2 osób.
- Do ustawiania urządzenia chłodniczego potrzebne są co najmniej 2 osoby.
- Nigdy nie pozostawiać urzą- dzenia chłodniczego podczas ustawiania bez nadzoru.
- W celu zamocowania urządzenia chłodniczego w niszy do zabudowy zawsze używać dołączonego kątownika zabezpieczającego przed przewróceniem (wyposażenie montażowe).

▶ Zabudowywać urządzenie chłodnicze wyłącznie w dobrze podpartej, prostopadłościennej i wypoziomowanej szafce meblowej, która stoi na wypoziomowanej i płaskiej podłodze.

▶ Urządzenie chłodnicze jest dostarczane ze stałym kierunkiem otwierania drzwi. Pod żadnym pozorem nie należy przeprowadzać zmiany kierunku otwierania drzwi samodzielnie. W przypadku konieczności zmiany kierunku otwierania drzwi należy skontaktować się z serwisem.

Prawidłowe użytkowanie

▶ Urządzenie chłodnicze jest przeznaczone dla określonej klasy klimatycznej (zakresu temperatur otoczenia), której granice muszą być zachowane. Klasa klimatyczna jest zamieszczona na tabliczce znamionowej we wnętrzu urządzenia chłodniczego. Niższa temperatura otoczenia prowadzi do dłuższych przestojów kompresora, przez co urządzenie chłodnicze nie może utrzymać wymaganej temperatury.

▶ Otworów wentylacyjnych nie wolno zasłaniać ani zastawiać. Zużycie energii wzrasta i w rezultacie może dojść do uszkodzenia elementów.

▶ Niebezpieczeństwo uszkodzenia spowodowane produktami spożywczymi zawierającymi tłuszcz lub olej. Jeśli w urządzeniu chłodniczym lub na drzwiach urządzenia są przechowywane produkty spożywcze zawierające tłuszcz lub olej, należy uważać, aby wyciekający tłuszcz lub olej nie miał kontaktu z elementami urządzenia chłodniczego, które są wykonane z tworzyw sztucznych. Może to prowadzić do powstawania rys naprężeniowych w tworzywie sztucznym, w wyniku czego tworzywo może się łamać lub pękać.

▶ Elementy w urządzeniu chłodniczym z metalu lub o wyglądzie metalu mogą zawierać aluminium. Gdy kwaśne produkty spożywcze wejdą w kontakt z aluminium, wówczas jony aluminium mogą przejść do jedzenia. Nie przechowywać w urządzeniu chłodniczym żadnych niezapakowanych produktów spożywczych.

▶ Niebezpieczeństwo pożaru i wybuchu spowodowane łatwo zapalnymi mieszaninami gazowymi. Nie przechowywać w urządzeniu chłodniczym substancji wybuchowych ani produktów zawierających palne gazy nośne (np. puszek z aerozolem). Łatwo zapalne mieszaniny gazowe mogą ulec zapłonowi pod wpływem działania podzespołów elektrycznych. Odpowiednie puszki z aerozolem można rozpoznać po nadrukowanym opisie zawartości lub symbolu płomienia. Wydobywające się gazy mogą ulec zapłonowi pod wpływem działania podzespołów elektrycznych.

▶ Niebezpieczeństwo wybuchu. Nie używać w urządzeniu chłodniczym żadnych urządzeń elektrycznych (np. do wytwarzania lodów włoskich). Może to spowodować iskrzenie.

▶ Niebezpieczeństwo obrażeń i uszkodzeń. Nie przechowywać puszek ani butelek z napojami zawierającymi dwutlenek węgla lub z płynami, które mogą zamarznąć, w komorze mrożenia, szufladzie MasterFresh Pro ani szufladzie DailyFresh ExtraCool. Puszki lub butelki mogą popękać.

▶ Niebezpieczeństwo obrażeń i uszkodzeń. Butelki, które zostały włożone do komory mrożenia w celu szybkiego schłodzenia, należy z powrotem wyjąć najpóźniej po upływie jednej godziny. Butelki mogą popękać.

▶ Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń. Nie dotykać zamrożonych produktów ani elementów metalowych mokrymi rękami. Ręce mogą przymarznąć.

▶ Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń. Nigdy nie brać do ust kostek lodu ani lodów na patyku, szczególnie lodów wodnych, bezpośrednio po wyjęciu z komory mrożenia. Ze względu na bardzo niską temperaturę mrożonek wargi lub język mogą przymarznąć.

▶ Nie zamrażać ponownie rozmrożonych częściowo lub całkowicie produktów spożywczych. Należy je zużyć tak szybko, jak to możliwe, ponieważ tracą one wartości odżywcze i się psują. Rozmrożone produkty spożywcze można z powrotem zamrozić po ugotowaniu lub upieczeniu.

▶ W przypadku zjedzenia zbyt długo przechowywanej żywności istnieje ryzyko zatrucia pokarmowego.
Czas przechowywania zależy od wielu czynników, jak stopień świeżości, jakość produktów spożywczych i temperatura przechowywania. Zwrócić uwagę na datę przydatności do spożycia i na wskazówki dotyczące przechowywania zamieszczone na opakowaniu przez producenta żywności.

▶ Aby możliwie jak najszybciej głęboko zamrozić produkty spożywcze, nie może dojść do przekroczenia maksymalnej zdolności mrożenia. Maksymalną zdolność mrożenia w ciągu 24 godzin można znaleźć na tabliczce znamionowej „Zdolność mrożenia ...kg/24 h".

▶ Nie siadać, nie stawać ani nie opierać się o wysunięte półki lub szuflady. Urządzenie chłodnicze może zostać uszkodzone.

Części zamienne i akcesoria

▶ Firma Miele nie ponosi odpowiedzialności za stosowanie akcesoriów, które nie są oryginalnymi akcesoriami firmy Miele. Firma Miele nie ponosi odpowiedzialności z tytułu roszczeń wynikających z gwarancji, rękojmi i/lub odpowiedzialności za produkt, o ile szkody lub wady wynikają z użycia lub montażu akcesoriów, które nie zostały wyprodukowane przez firmę Miele lub nie zostały przez nią zatwierdzone.

▶ Oryginalne części zamienne Miele są dostępne przez co najmniej 10, a maksymalnie 15 lat od momentu zakończenia produkcji seryjnej danego modelu urządzenia chłodniczego.

Czyszczenie i konserwacja

▶ Uszczelkę drzwi należy chronić przed olejami i tłuszczami.
Pod ich wpływem uszczelka z biegiem czasu stanie się porowata.

▶ Ostrzeżenie. Nie stosować do przyspieszenia procesu odmrażania żadnych mechanicznych lub innych środków pomocniczych, które nie zostały zalecone przez producenta.

▶ Para z myjki parowej może się dostać na elementy przewodzące prąd elektryczny i spowodować zwarcie.
Nigdy nie stosować myjki parowej do czyszczenia urządzenia.

▶ Ostro zakończone lub spiczaste przedmioty uszkodzą wytwornicę zimna i urządzenie stanie się niezdatne do użytku. Dlatego nie należy używać ostro zakończonych ani spiczastych przedmiotów w celu:

- usunięcia warstwy szronu i lodu,
- podważenia przymarzniętych pojemników na kostki lodu i produktów spożywczych.

▶ Przy odmrażaniu nigdy nie wstawiać do urządzenia elektrycznych urządzeń grzewczych ani świec. Tworzywo sztuczne zostanie uszkodzone.

▶ Nie używać rozmrażaczy w aerozolu ani środków do odladzania. Rozmrażacze w aerozolu i środki do odladzania mogą wytwarzać wybuchowe gazy, zawierać uszkadzające tworzywa sztuczne rozpuszczalniki lub spulchniacze albo być szkodliwe dla zdrowia.

Transport

▶ Urządzenie chłodnicze zawsze transportować w pozycji pionowej i w opakowaniu transportowym, aby zapobiec jego uszkodzeniu.

▶ Niebezpieczeństwo zranień i uszkodzeń. Urządzenie chłodnicze należy transportować z pomocą drugiej osoby, ponieważ ma ono duży ciężar.

▶ Przed transportem urządzenia należy wyjąć z komory chłodzenia filtry zapachów (AirClean System) wraz z uchwytami filtrów.

Przed włożeniem filtrów zapachów do komory chłodzenia należy sprawdzić, czy są one nienaruszone. Nigdy nie używać uszkodzonego filtra zapachów.

Utylizacja starego urządzenia

▶ Bawiące się dzieci mogą się zamknąć w urządzeniu chłodniczym i udusić.

- Zdemontować drzwi urządzenia.
- Wyjąć szuflady.
- Pozostawić półki w urządzeniu chłodniczym, aby dzieci nie mogły się łatwo do niego wspiąć.
- W razie potrzeby zniszczyć zamek drzwi starego urządzenia chłodniczego. Dzięki temu można zapobiec sytuacji, że bawiące się dzieci zatrzasną się w środku i znajdą się w śmiertelnie niebezpiecznej sytuacji.

▶ Niebezpieczeństwo porażenia prądem prądem elektrycznym!

- Odciąć wtyczkę od przewodu zasilającego.
- Odciąć przewód zasilający od starego urządzenia.

Zutylizować wtyczkę i przewód zasilający oddzielnie od starego urządzenia.

▶ Upewnić się w trakcie i po utylizacji, że urządzenie chłodnicze nie jest odstawione w pobliżu benzyny lub innych palnych gazów i cieczy.

▶ Niebezpieczeństwo pożaru przez wyciek oleju lub czynnika chłodniczego.
Znajdujący się w urządzeniu czynnik chłodniczy i olej są palne. Wyciekający czynnik chłodniczy lub olej może się zapalić przy odpowiednio wysokiej koncentracji i w kontakcie z zewnętrznym źródłem ciepła. Podczas utylizacji upewnić się, że obieg chłodniczy nie zostanie uszkodzony. W ten sposób można uniknąć niekontrolowanego wycieku czynnika chłodniczego (dane na tabliczce znamionowej) i oleju.

▶ Wytryskujący czynnik chłodniczy może doprowadzić do urazów oczu! Nie uszkadzać żadnych elementów instalacji chłodniczej, np. przez:

- nakłuwanie kanałów chłodniczych instalacji chłodniczej,
- przełamywanie rurek instalacji,
- zdrapywanie powłoki.

Symbol na kompresorze (w zależności od modelu)

Ta wskazówka ma znaczenie wyłącznie dla recyklingu. W normalnym użytkowaniu nie występuje żadne zagrożenie.

▶ Olej z kompresora w przypadku połknięcia i wniknięcia do dróg oddechowych może doprowadzić do śmierci.

Symbol z tyłu urządzenia chłodniczego (w zależności od modelu)

Ta lub podobna naklejka ma znaczenie tylko w przypadku recyklingu. Nie usuwać naklejki.

▶ Ta wskazówka odnosi się do paneli z tworzywa spienionego w drzwiach i/lub obudowie urządzenia.

Odpowiedzialność i ochrona środowiska naturalnego

Utylizacja opakowania

Opakowanie służy do manewrowania i chroni urządzenie przed uszkodzeniami podczas transportu.

Zwrot opakowań do obiegu materiałowego pozwala na zaoszczędzenie surowców. Proszę skorzystać z systemu selektywnej zbiórki odpadów i możliwości zwrotu. Opakowanie transportowe może zostać odebrane przez sprzedawcę Miele.

Utylizacja starego urządzenia

Urządzenia elektryczne i elektroniczne zawierają wiele cennych materiałów. Zawierają one również określone substancje, mieszaniny i podzespoły, które były wymagane do ich działania i zapewnienia bezpieczeństwa. Wyrzucone do śmieci lub poddane niewłaściwej obróbce mogą zagrażać zdrowiu ludzi oraz środowisku. Dlatego w żadnym razie nie wolno wyrzucać starego urządzenia do śmieci mieszanych.

Proszę zwrócić uwagę na to, żeby stare urządzenie chłodnicze nie zostało uszkodzone do czasu prawidłowej, przyjaznej dla środowiska utylizacji.
W ten sposób można zagwarantować, że zawarty w obiegu chłodniczym czynnik chłodniczy i znajdujący się w kompresorze olej nie zostaną uwolnione do środowiska.

Zamiast tego należy przekazać stare urządzenie do systemu nieodpłatnego zbierania i utylizacji starych urządzeń elektrycznych i elektronicznych, w punktach prowadzonych przez gminę, sprzedawcę lub firmę Miele. Za usunięcie ewentualnych danych osobowych z utylizowanego urządzenia zgodnie z obowiązującym prawem odpowiada użytkownik. Są Państwo prawnie zobowiązani do usunięcia z urządzenia wszelkich baterii i akumulatorów oraz źródeł światła, które można wyjąć bez zniszczenia i nie są wbudowane do urządzenia na stałe. Należy je dostarczyć do odpowiedniego miejsca zbierania, gdzie zostaną nieodpłatnie przyjęte. Proszę zatroszczyć się o to, żeby stare urządzenie było zabezpieczone przed dziećmi do momentu odtransportowania.

Tak można zaoszczędzić energię...

Miejsce ustawienia

Przy podwyższonej temperaturze otoczenia urządzenie chłodnicze musi częściej chłodzić i zużywa przy tym więcej energii. Dlatego:

- Ustawiać urządzenie chłodnicze w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.
- Nie ustawiać urządzenia chłodniczego obok źródeł ciepła (grzejnik, kuchenka).
- Chronić urządzenie chłodnicze przed bezpośrednim nasłonecznieniem.
- Zadbać o idealną temperaturę otoczenia około 20°C.
- Utrzymywać w czystości otwory wentylacyjne i regularnie oczyszczać otwory wentylacyjne z kurzu.

Ustawienie temperatury

Im niższa ustawiona temperatura, tym wyższe zużycie energii! Zalecane są następujące ustawienia:

- komora chłodzenia 4 do 5°C.
- Komora mrożenia -18°C

Użytkowanie

Wprowadzenie ciepła i utrudniona cyrkulacja powietrza powodują większe zużycie energii. Dlatego należy przestrzegać następujących zasad:

- Drzwi urządzenia zawsze należy otwierać możliwie jak najkrócej. Odpowiednie posegregowanie produktów spożywczych ułatwia orientację.
- Całkowicie zamykać drzwi urządzenia po otwarciu.
- Przed włożeniem do urządzenia chłodniczego schłodzić ciepłe produkty spożywcze i napoje.
- Produkty spożywcze wkładać do urządzenia chłodniczego dobrze zapakowane lub dobrze przykryte.
- Nie przepełniać komór, aby nie utrudniać cyrkulacji powietrza.
- Podczas wkładania produktów spożywczych zwrócić uwagę na zachowanie odstępu od tylnej ścianki.

- Zamrożone produkty wkładać do rozmrażania do komory chłodzenia.

- Podczas wkładania produktów spożywczych należy upewnić się, że otwory wentylacyjne w komorze chłodzenia nie są zasłonięte.

Montaż należy przeprowadzić zgodnie z instrukcją montażu (patrz kod QR).

M.-Nr. 12616290 - KFMC 3844 R/L

M.-Nr. 12616340 - KFMC 3844 FD

Zamawianie drukowanej instrukcji montażu

Drukowaną instrukcję montażu można zamówić bezpłatnie w firmie Miele.

Wszystkie dane kontaktowe firmy Miele można znaleźć na końcu tego dokumentu. Należy podać identyfikator modelu i numer seryjny z tabliczki znamionowej.

Mocowanie urządzenia chłodniczego w niszy do zabudowy

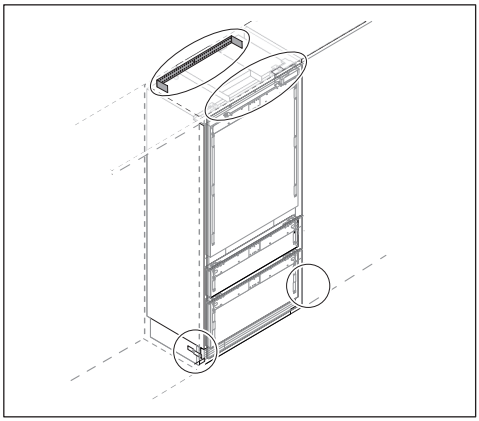
⚠ Niebezpieczeństwo uszkodzeń i obrażeń przez przewracające się urządzenie chłodnicze.

Urządzenie chłodnicze jest bardzo ciężkie i przy otwartych drzwiach ma tendencję do przewracania się do przodu.

Drzwi urządzenia powinny być zamknięte do momentu zamontowania urządzenia chłodniczego.

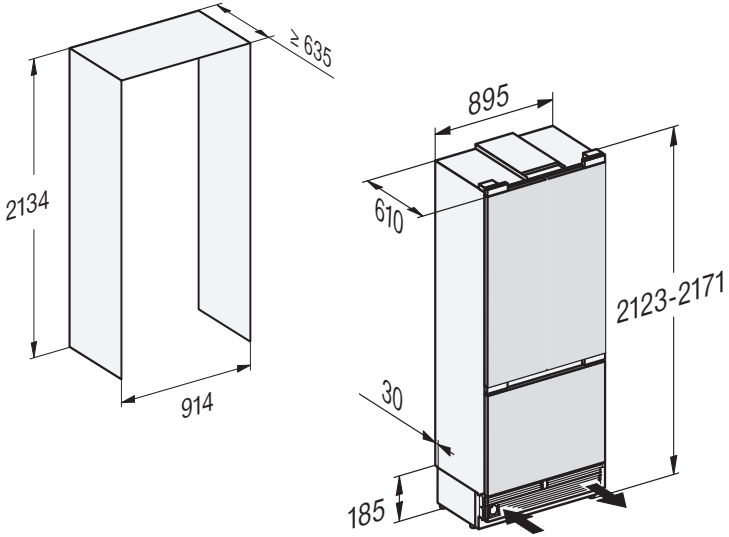
Niszę do zabudowy należy kilkakrotnie mocno skręcić ze ścianą znajdującą się z tyłu i/lub powyżej niszy.

Zamocować urządzenie chłodnicze w niszy do zabudowy, bezwzględnie używając dołączonego kątownika zabezpieczającego przed przewróceniem, zgodnie z instrukcją montażu. Jest to jedyny sposób, aby zapobiec przewróceniu się urządzenia chłodniczego.



Wymiary do zabudowy

[mm]



Miejsce ustawienia

⚠ Zagrożenie pożarowe i ryzyko wyrządzenia uszkodzeń przez urządzenia emitujące ciepło.
Urządzenia emitujące ciepło mogą się zapalić i spowodować pożar urządzenia chłodniczego.
Przewód przyłączeniowy nie może mieć kontaktu ze źródłami ciepła.
Urządzenia chłodniczego nie wolno montować pod płytą grzejną.

⚠ Zagrożenie pożarowe i ryzyko uszkodzeń przez otwarty ogień.
Otwarty ogień może spowodować pożar urządzenia chłodniczego.
Trzymać otwarty ogień, jak np. świecę, z dala od urządzenia chłodniczego.

⚠ Zagrożenie pożarowe i ryzyko uszkodzeń w wyniku nieprawidłowego ustawienia.
Jeśli wtyczki i przewody przyłączeniowe dotykają tylnej części urządzenia chłodniczego, wtyczki i przewody przyłączeniowe mogą ulec uszkodzeniu w wyniku wibracji i spowodować zwarcie.
Wtyczki lub przewody przyłączeniowe nie mogą dotykać urządzenia chłodniczego.
Przewody przyłączeniowe nie mogą być przygniecione ani uszkodzone.
Nie wolno podłączać żadnych innych urządzeń do gniazd w obszarze tylnej ścianki danego urządzenia chłodniczego.
W obszarze tylnej ścianki urządzenia nie umieszczać ani nie używać rozgałęźników, listew zasilających ani innych urządzeń elektronicznych (jak np. transformatory oświetleniowe).

Zalecane jest suche, dobrze wentylowane pomieszczenie.

Zabudowywać urządzenie chłodnicze wyłącznie w dobrze podpartej, prostopadłościennej i wypoziomowanej szafce meblowej, która stoi na wypoziomowanej i płaskiej podłodze.

⚠ Niebezpieczeństwo uszkodzeń na skutek wysokiej wilgotności powietrza.
Przy wysokiej wilgotności powietrza na zewnętrznych powierzchniach urządzenia chłodniczego może się osadzać kondensat.
Ta woda kondensacyjna może doprowadzić do korozji zewnętrznych ścianek urządzenia.
Ustawić urządzenie chłodnicze w suchym i/lub klimatyzowanym pomieszczeniu z wystarczającą wentylacją.
Po zamontowaniu/ustawieniu upewnić się, że drzwi urządzenia zamykają się prawidłowo i że urządzenie chłodnicze zostało zamontowane/ustawione zgodnie z opisem. Podane przekroje wentylacyjne muszą być zachowane.

Przy wybieraniu miejsca ustawienia należy pamiętać, że zużycie energii urządzenia chłodniczego wzrasta, jeśli urządzenie chłodnicze jest ustawione w bezpośrednim sąsiedztwie grzejnika, piecyka lub innego źródła ciepła. Unikać bezpośredniego nasłonecznienia. Wyższe temperatury otoczenia zwiększają zużycie energii w wyniku dłuższej pracy kompresora.

Jeśli nie można uniknąć ustawienia obok źródła ciepła, zachować następujące odstępy minimalne do źródeł ciepła:

- do piecyków elektrycznych lub gazowych
  przynajmniej 3 cm
- do piecyków olejowych lub węglowych
  przynajmniej 30 cm

Jeśli nie można zachować minimalnych odstępów, pomiędzy urządzeniem chłodniczym i źródłem ciepła należy zamontować płytę izolacyjną.

Klasa klimatyczna

Urządzenie chłodnicze jest przeznaczone dla określonej klasy klimatycznej (zakresu temperatur otoczenia), której granice muszą być zachowane.
Niższa temperatura otoczenia prowadzi do dłuższych przestojów kompresora. Może to doprowadzić do wzrostu temperatury w urządzeniu chłodniczym, a w konsekwencji do powstania szkód następczych.

Klasa klimatyczna jest podana na tabliczce znamionowej wewnątrz urządzenia chłodniczego.

Klasa klimatyczna	Temperatura otoczenia
SN	10 do 32°C
N	16 do 32°C
ST	16 do 38°C
T	16 do 43°C
SN-ST	10 do 38°C
SN-T	10 do 43°C

Jeśli urządzenie chłodnicze klasy klimatycznej SN jest użytkowane w niższych temperaturach otoczenia (nawet do +5°C), nadal jest zagwarantowane jego bezusterkowe działanie.

Przed zabudową

Nie ustawiać uszkodzonego urządzenia chłodniczego.

⚠ Niebezpieczeństwo uszkodzenia podłogi przez obciążenie.
Przesuwanie urządzenia chłodniczego może doprowadzić do uszkodzenia podłogi.
Przesuwać urządzenie chłodnicze ostrożnie po delikatnych podłogach.

Nośność dna niszy

W celu bezpiecznego ustawienia urządzenia chłodniczego i zagwarantowania wszystkich deklarowanych funkcji dno niszy musi być równe i wypoziomowane.

Dno niszy musi być wykonane z twardego materiału odpornego na odkształcenia.

Ze względu na duży ciężar w pełni załadowanego urządzenia chłodniczego wymagane jest podłoże o ekstremalnej nośności. W tej kwestii należy ewentualnie zasięgnąć opinii architekta lub rzeczoznawcy budowlanego.

Ciężar w pełni załadowanego urządzenia chłodniczego wynosi w przybliżeniu:

KFMC 3844 R/L	525 kg
KFMC 3844 FD	578 kg

Ciężary frontów meblowych

⚠ Niebezpieczeństwo uszkodzeń przez zbyt ciężkie drzwiczki meblowe.
Zamontowane drzwiczki meblowe, które przekraczają dopuszczalny ciężar, mogą spowodować uszkodzenia zawiasów. Te uszkodzenia mogą między innymi prowadzić do usterek w funkcjonowaniu urządzenia.
Przed montażem drzwiczek meblowych należy się upewnić, czy nie przekraczają one dopuszczalnego ciężaru.

Urządzenie	maks. ciężar górnego frontu meblowego	maks. ciężar dolnego frontu meblowego
KFMC 3844 R/L	47 kg	14 kg

Urządzenie	maks. ciężar górnego frontu meblowego (po lewej stronie/po prawej stronie)	maks. ciężar dolnego frontu meblowego
KFMC 3844 FD	54 kg	14 kg

Ustawienie side-by-side

To urządzenie chłodnicze może zostać zabudowane obok innego urządzenia chłodniczego, ponieważ jest wyposażone w zintegrowane grzałki w ściankach bocznych.

Wskazówka: W celu uzyskania informacji na temat możliwych kombinacji z danym urządzeniem chłodniczym, należy skontaktować się ze sprzedawcą.

Zestaw montażowy do zabudowy side-by-side jest dostępny za pośrednictwem serwisu Miele oraz u wyspecjalizowanego dystrybutora Miele.

Wentylacja

⚠ Zagrożenie pożarowe i ryzyko uszkodzeń przez niewystarczającą wentylację.

Jeśli urządzenie chłodnicze nie jest wystarczająco wentylowane, kompresor włącza się częściej i pracuje przez dłuższy czas. Prowadzi to do zwiększonego zużycia energii i wyższej temperatury roboczej kompresora. To z kolei może spowodować uszkodzenie urządzenia chłodniczego.

Zwrócić uwagę na wystarczającą wentylację urządzenia chłodniczego.

Bezwzględnie przestrzegać zalecanych przekrojów otworów wentylacyjnych.

Otworów wentylacyjnych nie wolno zasłaniać ani zastawiać.

Regularnie czyścić obszary wentylacji, aby usunąć kurz i brud.

Powietrze przy tylnej ściance urządzenia chłodniczego nagrzewa się. Dlatego szafka do zabudowy musi być wykonana w taki sposób, żeby zapewnić swobodną wentylację.

Zmiana kierunku otwierania drzwi

⚠ Niebezpieczeństwo uszkodzenia urządzenia i odniesienia obrażeń w wyniku zmiany kierunku otwierania drzwi.

Samodzielna zmiana kierunku otwierania drzwi może spowodować uszkodzenie urządzenia oraz obrażenia.

Urządzenie chłodnicze jest dostarczane ze stałym kierunkiem otwierania drzwi. Pod żadnym pozorem nie należy przeprowadzać zmiany kierunku otwierania drzwi samodzielnie.

W przypadku konieczności zmiany kierunku otwierania drzwi należy skontaktować się z serwisem.

Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące przyłącza świeżej wody

Wykonać przyłącze świeżej wody zgodnie z wytycznymi zawartymi w instrukcji montażu.

⚠ Niebezpieczeństwo obrażeń i uszkodzeń na skutek nieprawidłowego podłączenia przyłącza świeżej wody.

Nieprawidłowe podłączenie przyłącza świeżej wody może być przyczyną obrażeń i/lub szkód materialnych.

Przyłącze świeżej wody może wykonać wyłącznie wykwalifikowany pracownik.

⚠ Przed podłączeniem urządzenia chłodniczego do instalacji świeżej wody odłączyć je od sieci elektrycznej.
Przed przystąpieniem się do podłączenia urządzenia chłodniczego do instalacji świeżej wody odciąć doprowadzenie wody.

⚠ Zagrożenie zdrowia i ryzyko uszkodzeń przez zanieczyszczoną wodę.
Jakość doprowadzanej wody musi spełniać wymagania dotyczące wody pitnej, obowiązujące w kraju użytkowania urządzenia chłodniczego.
Podłączyć urządzenie chłodnicze do ujęcia wody pitnej.

Urządzenie chłodnicze spełnia wymagania IEC 61770 i EN 61770.

Podłączenie do doprowadzenia wody musi być wykonane przy zachowaniu obowiązujących w tym zakresie przepisów danego kraju. Wszystkie urządzenia i osprzęt służące do doprowadzania wody do urządzenia chłodniczego muszą być zgodne z aktualnie obowiązującymi przepisami krajowymi.

Dopływ wody do urządzenia chłodniczego

Dopływ wody do urządzenia chłodniczego musi odbywać się za pośrednictwem przewodu zimnej wody, który

- jest podłączony bezpośrednio do układu zasilania świeżą wodą, aby zapewnić cyrkulację wody w przewodzie zimnej wody.

Unikać dopływu wody, w którym może dochodzić do zastoju wody. Stojąca woda w dopływie wody może pogorszyć smak wody i kostek lodu.

- jest odporny na ciśnienie robocze.
- spełnia wymagania określone w przepisach dotyczących higieny.

Ciśnienie wody musi się mieścić w zakresie od 200 kPa do 800 kPa (od 2 barów do 8 barów).

Zbyt wysokie ciśnienie wody w przewodzie może doprowadzić do uszkodzeń urządzenia chłodniczego.
Jeśli ciśnienie wody w przewodzie przekracza 800 kPa (8 barów), zainstalować zawór redukcyjny ciśnienia.
Jeśli wartość ciśnienia wody nie jest znana, należy się skontaktować ze specjalistą w zakresie instalacji sanitarnych.

Aby w razie potrzeby możliwe było odcięcie dopływu wody, pomiędzy instalacją wodną a przyłączem wodnym budynku musi znajdować się zawór odcinający.

Zwrócić uwagę, aby zawór odcinający był łatwo dostępny również po zabudowie urządzenia chłodniczego.

⚠ Niebezpieczeństwo uszkodzenia kostkarki do lodu.
Jeśli dopływ wody zostanie przerwany, gdy kostkarka do lodu jest włączona, może dojść do uszkodzenia elektroniki. Rura doprowadzająca wodę również może ulec oblodzeniu.
Wyłączać kostkarkę do lodu, gdy dopływ wody jest przerwany (np. podczas urlopu).

Filtr wody

System wodny działa tylko wtedy, gdy w urządzeniu chłodniczym jest zainstalowany filtr wody.

Urządzenie chłodnicze jest dostarczane z filtrem wody (**filtr siatkowy**), który filtruje wodę wodociągową wykorzystywaną do przyrządzania kostek lodu.

Filtr siatkowy odfiltrowuje stałe zanieczyszczenia z wody wodociągowej, ale nie usuwa bakterii ani mikroorganizmów.

Filtr siatkowy nie wymaga wymiany. Aby utrzymać odpowiednią jakość kostek lodu, ważne jest jednak regularne czyszczenie **filtra siatkowego**. Na wyświetlaczu pojawi się monit.

Zainstalowany w urządzeniu chłodniczym **filtr siatkowy** można zmienić na **filtr z węglem aktywnym**. **Filtr z węglem aktywnym** w przeciwieństwie do **filtra siatkowego** nie wymaga czyszczenia, ale należy go wymieniać co 3 lata.

Filtr z węglem aktywnym odfiltrowuje chlor oraz inne substancje smakowe i zapachowe z wody wodociągowej.

Jeśli użytkownik zamierza zamiast **filtra siatkowego** używać **filtra z węglem aktywnym**, musi to uwzględnić w części ⚙ *Ustawienia*: ☰ ▸ ⚙ *Ustawienia* ▸ *Funkcja urządzenia* ▸ *Zarządzanie filtrami* ▸ *Typ filtra*.

Nowe **filtry z węglem aktywnym** są dostępne w serwisie Miele, u wyspecjalizowanych dystrybutorów Miele lub w Internecie.

Stosować wyłącznie oryginalne wyposażenie Miele. Jeśli zostaną dobudowane lub wbudowane inne elementy, roszczenia wynikające z gwarancji, rękojmi i/lub odpowiedzialności za produkt wygasają.

Wymiana filtra z węglem aktywnym (wyposażenie dostępne w sprzedaży)

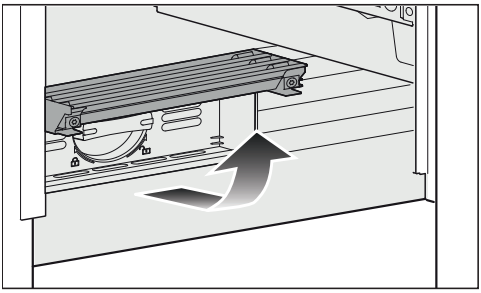
Powietrze w systemie może spowodować, że woda i wkład filtra zostaną wyrzucone z dużą siłą podczas wyjmowania. Dlatego podczas wymiany filtra wody należy zachować szczególną ostrożność.

Filtr z węglem aktywnym należy wymieniać co około 6 miesięcy, w zależności od ilości produkowanych kostek lodu. Na wyświetlaczu pojawi się monit.

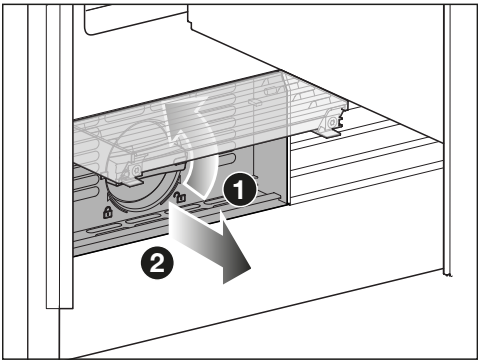
Jeśli urządzenie chłodnicze lub kostkarka do lodu były używane sporadycznie w ostatnich tygodniach lub miesiącach lub jeśli lód ma nieprzyjemny zapach, należy wymienić filtr z węglem aktywnym przed upływem standardowego terminu.

Należy pamiętać:

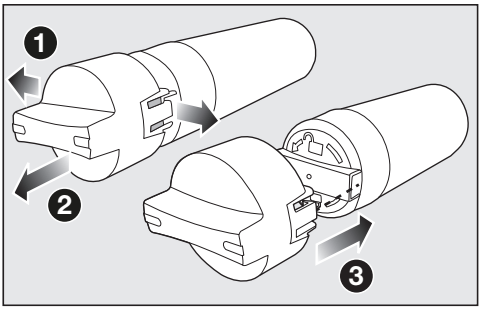
- Jeśli w instalacji domowej zainstalowany jest zewnętrzny filtr wody, zamiast filtra z węglem aktywnym należy używać zainstalowanego fabrycznie filtra sitowego.
- Po założeniu nowego filtra wody (zarówno filtra sitowego, jak i filtra z węglem aktywnym) należy wyrzucić wszystkie kostki lodu, które zostaną wyprodukowane w ciągu 24 godzin od momentu wymiany.



- Odchylić do góry pokrywę w dolnej części urządzenia chłodniczego.

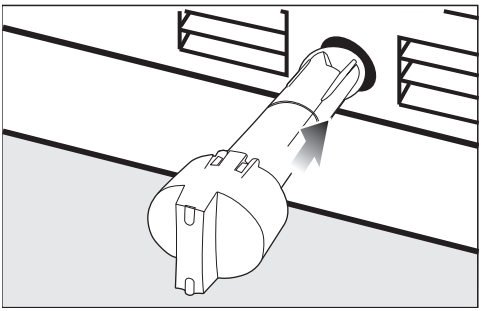


- Obrócić wkład filtra o 90° w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara do położenia pionowego ❶ i **ostrożnie** wyciągnąć wkład filtra ❷. Ostrożnie. Wkład filtra może być pod ciśnieniem.
- Usunąć nakładkę ochronną z nowego wkładu filtra.

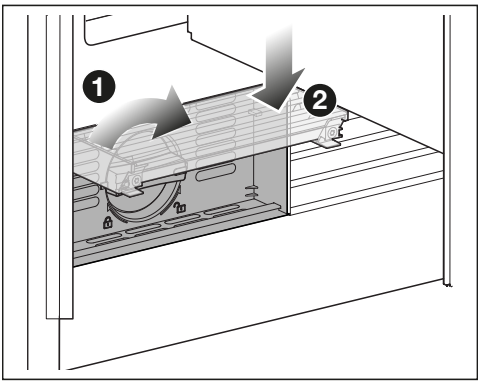


- Poluzować nasadkę zużytego wkładu filtra ❶ i zdjąć ją ❷.
- Założyć nasadkę na nowy wkład filtra ❸.
- Opróżnić zużyty wkład filtra.

Wskazówka: Zużyty wkład filtra można wyrzucić do odpadów komunalnych.



- Wsunąć nowy wkład filtra do oporu w otwór filtra, nasadka musi być przy tym ustawiona pionowo.



- Obrócić wkład filtra o 90° w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara do oporu, aż do położenia poziomego ❶.

⚠ Niebezpieczeństwo uszkodzeń przez wypływającą wodę.
W przypadku nieprawidłowo założonego wkładu filtra istnieje niebezpieczeństwo, że z urządzenia chłodniczego będzie wypływać woda.
Podczas wkładania nowego wkładu filtra należy upewnić się, że został on wkręcony do oznaczenia.

- Odchylić pokrywę na dół ❷.

Po wymianie filtra z węglem aktywnym należy zresetować wskaźnik filtra. Na wyświetlaczu pojawi się monit.

Po włożeniu nowego filtra z węglem aktywnym należy wyrzucić wszystkie kostki lodu, które zostaną wyprodukowane w ciągu kolejnych 24 godzin od momentu wymiany.

Podłączenie elektryczne

Urządzenie chłodnicze można podłączyć do gniazda ochronnego wyłącznie za pomocą dostarczonego przewodu przyłączeniowego.

Ustawić urządzenie chłodnicze w taki sposób, aby gniazdo było łatwo dostępne. Jeśli gniazdo nie jest swobodnie dostępne, proszę się upewnić, że po stronie instalacji dostępne jest urządzenie rozłączające wszystkie bieguny.

⚠ Zagrożenie pożarowe przez przegrzanie.
Zasilanie urządzenia chłodniczego za pośrednictwem gniazd wielokrotnych i przedłużaczy może doprowadzić do przeciążenia kabla.
Ze względów bezpieczeństwa nie należy stosować żadnych gniazd wielokrotnych ani przedłużaczy.

Instalacja elektryczna musi być wykonana zgodnie z obowiązującymi normami.

Ze względów bezpieczeństwa zalecamy zabezpieczenie obwodu elektrycznego, do którego przyłączone jest urządzenie chłodnicze, za pomocą wyłącznika różnicowoprądowego (RCD) typu ⎓.

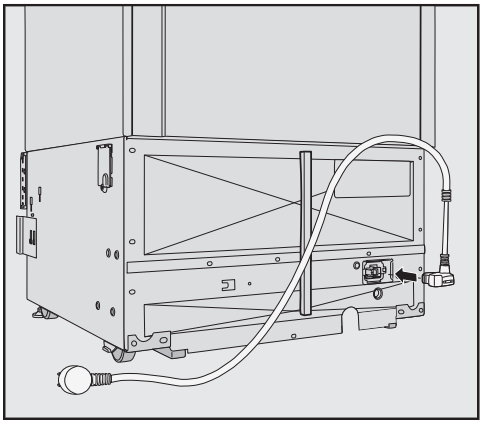
Uszkodzony przewód przyłączeniowy może zostać wymieniony wyłącznie na specjalny przewód przyłączeniowy takiego samego typu (dostępny w serwisie Miele). Ze względów bezpieczeństwa wymiana może zostać dokonana wyłącznie przez wykwalifikowanego fachowca lub serwis Miele.

Informacje dotyczące wartości znamionowych i odpowiedniego zabezpieczenia są zamieszczone w tej instrukcji użytkowania lub na tabliczce znamionowej. Porównać te dane z danymi przyłącza elektrycznego w miejscu instalacji. W razie wątpliwości należy zasięgnąć opinii elektroinstalatora.

Możliwa jest czasowa lub stała praca na autonomicznym lub niezsynchronizowanym z siecią systemie zasilania (jak np. mikrosieci, systemy rezerwowe). Wa-

runkiem dla takiej eksploatacji jest zgodność systemu zasilania ze specyfikacją EN 50160 lub porównywalną.
Środki ochronne przewidziane w instalacji domowej i w tym produkcie Miele muszą być zapewnione w swojej funkcji i działaniu również w trybie pracy autonomicznej lub niezsynchronizowanej z siecią, albo muszą być zastąpione przez równoważne środki w instalacji. Patrz np. aktualne wydanie VDE-AR-E 2510-2.

Podłączanie urządzenia chłodniczego



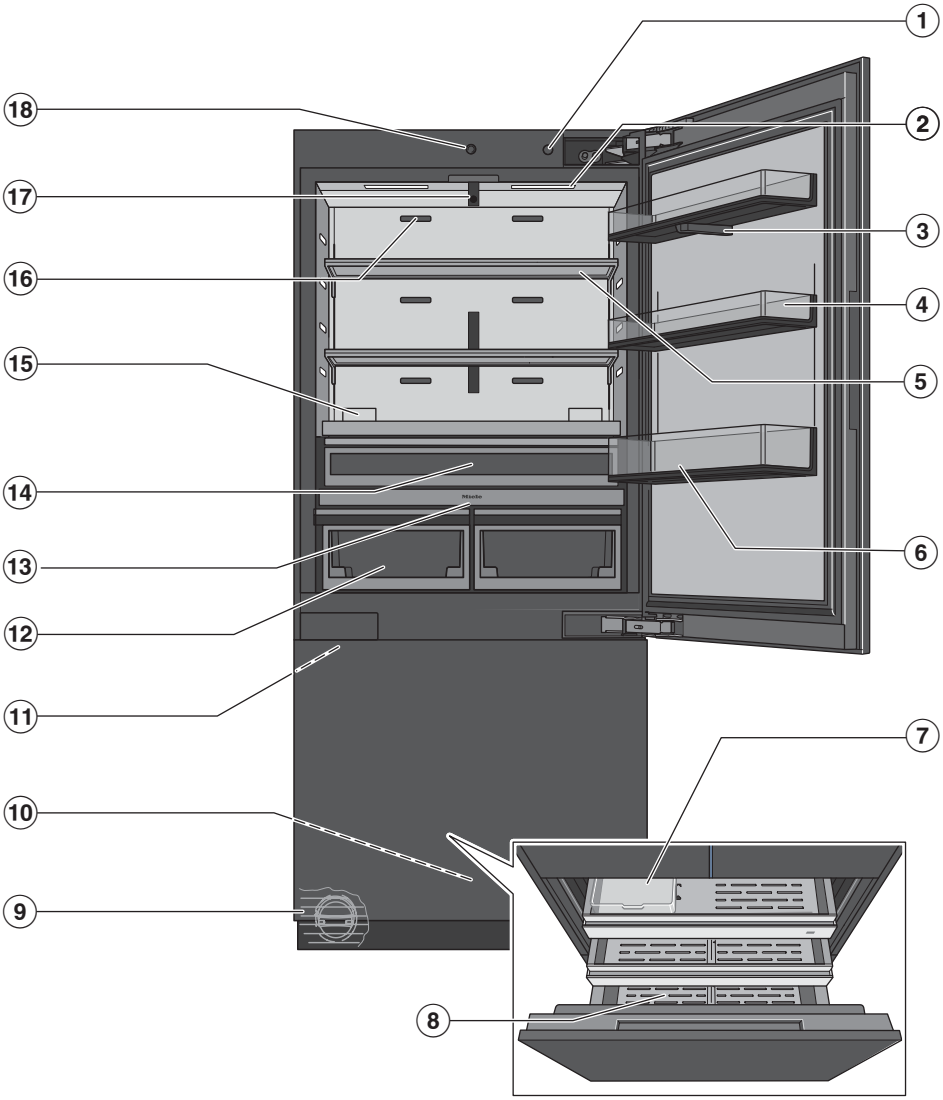
- Podłączyć wtyczkę urządzenia do gniazda znajdującego się z tyłu urządzenia chłodniczego.

Zwrócić uwagę na to, żeby wtyczka urządzenia dobrze się zatrzasnęła.

- Włożyć wtyczkę sieciową do gniazdka.

Urządzenie chłodnicze jest teraz podłączone do sieci elektrycznej.

Urządzenie chłodnicze KFMC 3844 R/L



① Przełącznik wł./wył.

② Oświetlenie wnętrza (SmartLight):
Oświetlenie wnętrza dostosowuje się do warunków oświetleniowych w otoczeniu.

③ Kamera (FoodView) (w zależności od modelu):
Kamera rejestruje obrazy wnętrza komory chłodzenia.

④ Wewnętrzne półki w drzwiach

⑤ Półka

⑥ Gallon bin: Tutaj należy umieszczać duże butelki i pojemniki.

⑦ Pojemnik na kostki lodu

⑧ Szuflada zamrażarki: Tutaj można przechowywać duże mrożonki.

⑨ Filtr wody

⑩ Mechanizm automatycznego otwierania drzwi komory zamrażania (Push2open)
Drzwi urządzenia otwierają się automatycznie po lekkim naciśnięciu drzwi komory zamrażania.

⑪ Kostkarka do lodu (IceMaker)

⑫ Szuflady MasterFresh Pro:
Są przeznaczone do przechowywania owoców, warzyw, produktów mlecznych, mięsa i ryb w temperaturze
0°C i przy idealnym ustawieniu wilgotności.

⑬ Wyświetlacz

⑭ Szuflada DailyFresh ExtraCool:
Tutaj można przechowywać łatwo psujące się produkty spożywcze w niskich temperaturach.

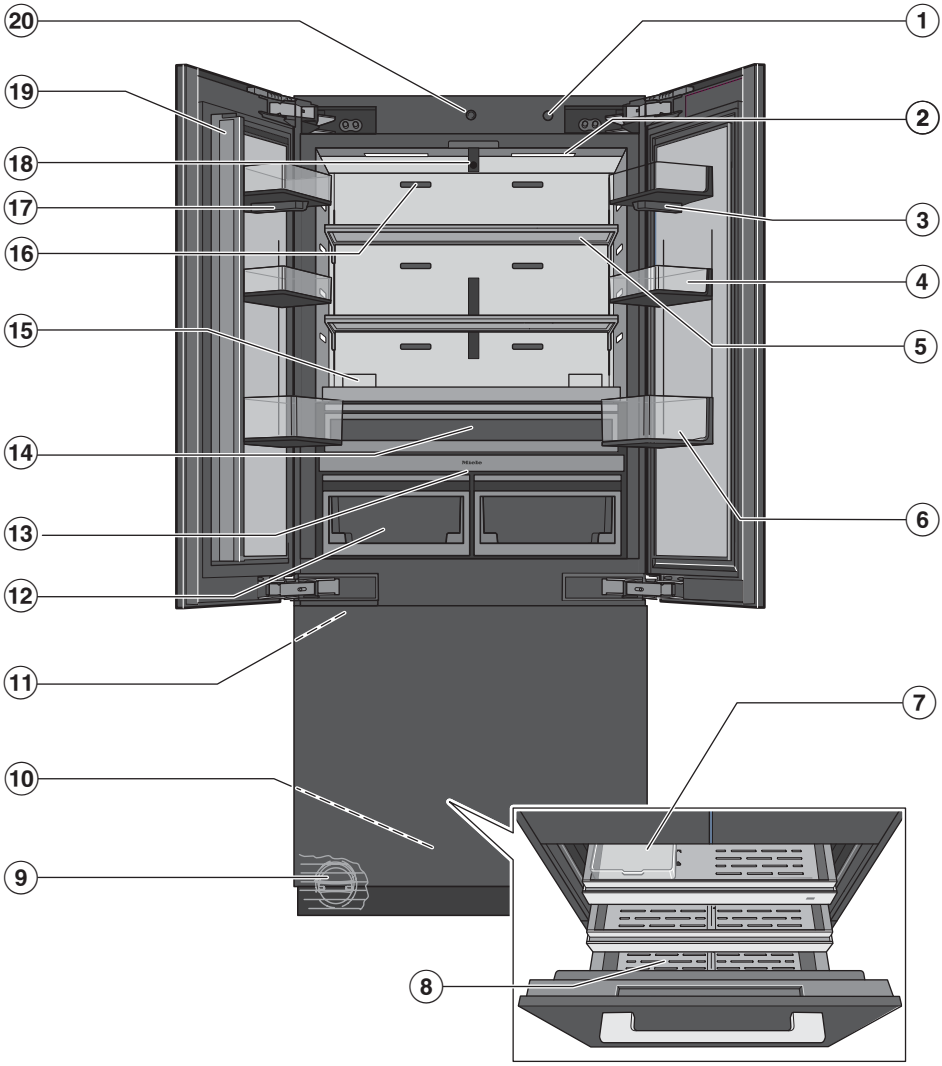
⑮ Uchwyt na filtry zapachów (AirClean System)

⑯ Szczeliny wentylacyjne:
Umieszczając żywność w komorze chłodzenia, należy pamiętać, aby nie zasłaniać otworów wentylacyjnych.

⑰ 2 kamery (FoodView) (w zależności od modelu):
Kamery rejestrują obrazy wewnętrznych półek na drzwiach i szuflad MasterFresh Pro.

⑱ Mechanizm automatycznego otwierania drzwi komory chłodzenia (Push2open)
Drzwi urządzenia otwierają się automatycznie po lekkim naciśnięciu drzwi komory chłodzenia.

Urządzenie chłodnicze KFMC 3844 FD



① Przełącznik wł./wył.

② Oświetlenie wnętrza (SmartLight):
Oświetlenie wnętrza dostosowuje się do warunków oświetleniowych w otoczeniu.

③ Kamera (FoodView) (w zależności od modelu):
Kamera rejestruje obrazy wnętrza komory chłodzenia.

④ Wewnętrzne półki w drzwiach

⑤ Półka

⑥ Gallon bin: Tutaj należy umieszczać duże butelki i pojemniki.

⑦ Pojemnik na kostki lodu

⑧ Szuflada zamrażarki: Tutaj można przechowywać duże mrożonki.

⑨ Filtr wody

⑩ Mechanizm automatycznego otwierania drzwi komory zamrażania (Push2open)
Drzwi urządzenia otwierają się automatycznie po lekkim naciśnięciu drzwi komory zamrażania.

⑪ Kostkarka do lodu (IceMaker)

⑫ Szuflady MasterFresh Pro:
Są przeznaczone do przechowywania owoców, warzyw, produktów mlecznych, mięsa i ryb w temperaturze
0°C i przy idealnym ustawieniu wilgotności.

⑬ Wyświetlacz

⑭ Szuflada DailyFresh ExtraCool:
Tutaj można przechowywać łatwo psujące się produkty spożywcze w niskich temperaturach.

⑮ Uchwyt na filtry zapachów (AirClean System)

⑯ Szczeliny wentylacyjne:
Umieszczając żywność w komorze chłodzenia, należy pamiętać, aby nie zasłaniać otworów wentylacyjnych.

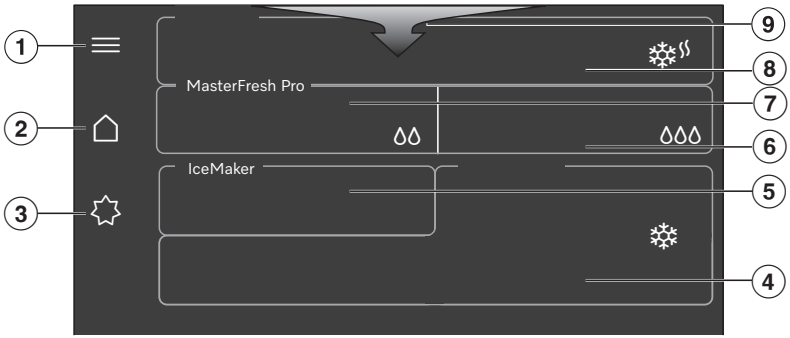
⑰ Kamera (FoodView) (w zależności od modelu):
Kamera rejestruje obrazy wnętrza komory chłodzenia.

⑱ 2 kamery (FoodView) (w zależności od modelu):
Kamery rejestrują obrazy wewnętrznych półek na drzwiach i szuflad MasterFresh Pro.

⑲ Słupek drzwi ze zintegrowanym grzaniem (ochrona przed kondensacją)

⑳ Mechanizm automatycznego otwierania drzwi komory chłodzenia (Push2open)
Drzwi urządzenia otwierają się automatycznie po lekkim naciśnięciu drzwi komory chłodzenia.

Menu główne na wyświetlaczu KFMC 3844 R/L, KFMC 3844 FD



① Wprowadzanie ustawień *Ustawienia*, sprawdzanie stanu filtrów (*Filtr wody*, *AirClean System*), *Wiadomości* i wywoływanie *Porady* (np. jak włożyć, wymienić lub zregenerować *AirClean System* lub jak wymienić lub wyczyścić *Filtr wody*)

② Menu główne

③ Włączanie i wyłączanie funkcji *Standard*, *Tryb szabasowy* i *Tryb Holiday*

④ Wyświetlanie żądanej temperatury *Komora mrożenia*, ustawianie temperatury, włączanie i wyłączanie funkcji SuperFrost ❄

⑤ Włączanie i wyłączanie kostkarki do lodu, włączanie i wyłączanie funkcji QuickIce

⑥ Wyświetlanie i wybór ustawienia w prawej szufladzie MasterFresh Pro

⑦ Wyświetlanie i wybór ustawienia w lewej szufladzie MasterFresh Pro

⑧ Wyświetlanie żądanej temperatury *Komora chłodzenia*, ustawianie temperatury, włączanie i wyłączanie funkcji SuperCool&AirClean ❄

⑨ Menu rozwijane z szybkim dostępem do różnych funkcji (np. sprawdzanie stanu filtrów (*Filtr wody*, *AirClean System*), włączanie i wyłączanie *Blokada przycisków*)

Symbole

	patrz instrukcja użytkowania
	Usunięcie ostatniego znaku
	OK
	Menu
	Ulubione
	Informacje
	Menu kontekstowe
	Edytuj

Zasady obsługi

Nawigacja na wyświetlaczu

Wyświetlacz urządzenia chłodniczego pokazuje różne obszary chłodzenia/ funkcje urządzenia.

Wyświetlacz dotykowy może zostać zarysowany przez spiczaste lub ostre przedmioty, jak np. długopisy.
Wyświetlacza dotykowego należy dotykać wyłącznie palcami.

- Dotknąć żądanego obszaru chłodzenia lub żądanej funkcji na wyświetlaczu, aby wprowadzić ustawienia.

Otworzy się podobszar lub funkcja zostanie wybrana bezpośrednio poprzez podświetlenie jej kolorem.

- Przesunąć palcem po wyświetlaczu w wybranym kierunku, aby wyświetlić kolejne funkcje.

Dotknięcie przycisku ⓘ spowoduje wyświetlenie przydatnych informacji na temat wybranej funkcji.

Opuszczanie poziomu menu

Znajdujesz się w menu.

- W zależności od menu, wybierz ✕ *Zamknięcie okna* lub ⮌ *Wstecz*.

Zostaje wyświetlone menu wyższego poziomu.

Dostosowywanie parametrów

Parametry można włączać lub wyłączać, a także regulować za pomocą skali (np. temperaturę).

Wybieranie lub odznaczanie parametrów

Włączone parametry są wyróżnione kolorem.

- W celu wybrania lub odznaczenia parametru należy go dotknąć.
- Potwierdzić za pomocą ✓ *OK*.

Parametr zostaje zapisany.

Zmiana parametrów za pomocą skali

- Wybrać parametr, który ma zostać zmieniony.
- Przesunąć skalę w lewo lub w prawo, aż wyróżniona zostanie żądana wartość.
- Potwierdzić za pomocą ✓ *OK*.

Wartość zostaje zapisana.

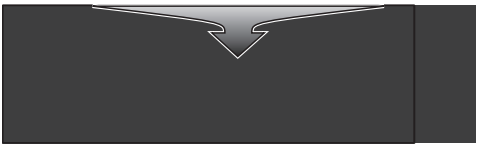
Wyświetlanie menu kontekstowego

W niektórych menu można wyświetlić menu kontekstowe. Pozwala to na przykład na zmianę nazwy lub przeniesienie Ulubionych.

- Aby otworzyć menu kontekstowe, należy na przykład nacisnąć i długo przytrzymać Ulubiony lub wybrać opcję ⋯ *Menu kontekstowe*.
- Wprowadzić żądaną zmianę.
- Aby zamknąć menu kontekstowe, wybrać opcję ✕ *Zamknij okno*.

Wyświetlanie menu rozwijanego

Menu rozwijane zapewnia szybki dostęp do niektórych funkcji, takich jak włączanie i wyłączanie połączenia sieciowego lub blokady przycisków. Za pomocą menu rozwijanego można również wywoływać stany filtrów i wiadomości.



- Pociągnąć menu rozwijane w dół od górnej krawędzi wyświetlacza.
- Wybrać żądaną funkcję.

Wybrana funkcja jest podświetlona na biało.

- Aby zamknąć menu rozwijane, dotknąć ✕ *Zamknięcie okna*.

Połączenie z siecią

Urządzenie chłodnicze jest wyposażone w zintegrowany moduł Wi-Fi. Moduł Wi-Fi umożliwia nawiązanie połączenia z siecią domową i korzystanie z aplikacji Miele na mobilnym urządzeniu końcowym.

Po pierwszym połączeniu urządzenia chłodniczego z siecią Wi-Fi połączenie będzie automatycznie przywracane przy każdym ponownym włączeniu urządzenia.

Upewnić się, że w miejscu ustawienia urządzenia chłodniczego jest dostępna sieć Wi-Fi o wystarczającej sile sygnału.

Połączenie urządzenia chłodniczego z siecią Wi-Fi zwiększa zużycie energii.

Smart Extras dzięki aplikacji Miele*

Połączenie z siecią za pośrednictwem aplikacji Miele oferuje dostęp do wielu funkcji Smart Extras, które obejmują między innymi:

- sprawdzanie informacji o stanie,
- korzystanie z dodatkowych przydatnych funkcji,
- możliwość korzystania z najnowszych usprawnień i rozwiązań firmy Miele dzięki aktualizacjom oprogramowania urządzenia chłodniczego.

Szczegółowe informacje na temat Smart Extras można znaleźć na stronie internetowej Miele, w Apple App Store® lub Google Play Store™.

* Dodatkowa oferta cyfrowa Miele & Cie. KG. W zależności od modelu i lokalizacji zakres funkcji może się różnić. Wymagane jest wyrażenie zgody na ogólne warunki handlowe oraz politykę prywatności w odniesieniu do produktów i usług cyfrowych firmy Miele w aplikacji Miele. Miele zastrzega sobie prawo do zmiany lub wycofania oferty cyfrowej w dowolnym momencie.

Oświetlenie wnętrza (SmartLight)

Urządzenie chłodnicze jest wyposażone w automatyczne oświetlenie wnętrza. Automatyczne oświetlenie wnętrza w komorze chłodzenia automatycznie dostosowuje się do warunków oświetleniowych w otoczeniu.

Aby zapewnić prawidłowe działanie kamer (w zależności od modelu), oświetlenie wnętrza musi być ustawione na **maksymalną** jasność.

Jeśli włączone jest **automatyczne** oświetlenie wnętrza, intensywność oświetlenia wnętrza może być niewystarczająca do uzyskania wyraźnego obrazu z kamery.

W takim przypadku należy **wyłączyć** automatyczne oświetlenie wnętrza : ☰ ▸ ⚙ *Ustawienia* ▸ *Funkcja urządzenia* ▸ *Oświetlenie wnętrza* ▸ *Automatycznie*.

Następnie ustawić ręcznie regulator na **maksymalną** jasność ☼.

SuperCool&AirClean ❄

Gdy funkcja SuperCool&AirClean jest włączona ❄, temperatura w **komorze chłodzenia** spada do **2°C** .

Tę funkcję należy wybrać, jeśli potrzebne jest szybkie schłodzenie dużych ilości świeżo włożonych produktów spożywczych lub napojów.

W celu szybkiego schłodzenia dużych ilości świeżo włożonych produktów spożywczych lub napojów należy włączyć funkcję SuperCool&AirClean ❄ **przed umieszczeniem** produktów spożywczych lub napojów w urządzeniu.

Wskazówka: Tymczasowe włączenie funkcji SuperCool&AirClean ❄ jest wskazane również wtedy, gdy w komorze chłodzenia przechowywane są produkty o intensywnym zapachu. Wydajność filtrów zapachów zostaje zwiększona poprzez włączenie funkcji SuperCool&AirClean ❄, dzięki czemu zapachy w komorze chłodzenia są niwelowane jeszcze skuteczniej.

Funkcja SuperCool&AirClean ❄ wyłącza się automatycznie po upływie maks. 6 godzin.

SuperFrost ❄

Po włączeniu funkcji SuperFrost ❄ temperatura w **komorze mrożenia** spada do **-30°C**. Funkcję tę należy wybrać przed procesem zamrażania świeżych produktów spożywczych **o wadze od 2 kg**. Zapewnia to szybkie zamrożenie produktów, a tym samym zachowanie ich wartości odżywczych, witamin, wyglądu i smaku.

Dodatkowo aktywowana jest funkcja *QuickIce*, która przyspiesza produkcję kostek lodu.

Funkcję SuperFrost ❄ należy włączyć na ok. **4–6 godzin przed włożeniem** produktów spożywczych przeznaczonych do zamrożenia.

Funkcja SuperFrost ❄ wyłącza się automatycznie po upływie maks. 54 godzin. Czas trwania do momentu wyłączenia funkcji zależy od ilości świeżo włożonych produktów spożywczych.

W przypadku włożenia dużej ilości mrożonek i wzrostu temperatury w komorze mrożenia, na pewnien czas włączy się funkcja ***Automat. SuperFreeze***.

Optymalnym rozwiązaniem jest układanie mrożonek w prawej części szuflady zamrażarki.

QuickIce

Gdy kostkarka do lodu jest włączona, można wybrać dodatkowo funkcję *QuickIce*.

Włączenie funkcji *QuickIce* powoduje przyspieszenie produkcji kostek lodu.

Temperatura w **komorze mrożenia** spada przy tym do **-30°C**.

Funkcja *QuickIce* wyłącza się automatycznie po upływie maks. 48 godzin.

Tryb Holiday

Funkcja *Tryb Holiday* jest zalecana, gdy np. podczas urlopu użytkownik nie chce całkowicie wyłączać komory chłodzenia lub nie jest potrzebna wysoka wydajność chłodzenia.

Dzięki temu komora chłodzenia kontynuuje pracę, oszczędzając energię.

Gdy funkcja *Tryb Holiday* jest włączona,

- temperatura w komorze chłodzenia i szufladach MasterFresh Pro zostaje ustawiona na 14°C,
- temperatura w szufladzie DailyFresh ExtraCool wzrasta do ok. 12°C,
- w szufladach MasterFresh Pro nie można wprowadzać żadnych ustawień,
- funkcje SuperCool&AirClean ❄ i SuperFrost ❄ zostają wyłączone.
- komora mrożenia pozostaje włączona z poprzednio ustawioną temperaturą,
- kostkarka do lodu zostaje tymczasowo wyłączona.

Wskazówka: Przy tej średniej temperaturze komory chłodzenia produkty spożywcze, które nie ulegają szybkiemu zepsuciu, mogą pozostawać w urządzeniu chłodniczym jeszcze przez pewien czas, o ile są **zapakowane**.
Nie dochodzi również do powstawania nieprzyjemnych zapachów lub rozwoju pleśni, co może mieć miejsce w przypadku wyłączonej komory chłodzenia, której drzwi zostały zamknięte.

⚠ Zagrożenie dla zdrowia na skutek spożycia zepsutych produktów spożywczych.
W przypadku długotrwałego utrzymywania się w komorze chłodzenia temperatury powyżej 4°C trwałość i jakość produktów spożywczych może ulec pogorszeniu.
Zawsze włączać funkcję *Tryb Holiday* tylko na ograniczony czas.
W tym czasie nie przechowywać żadnych wrażliwych ani łatwo psujących się produktów spożywczych, takich jak owoce, warzywa, ryby, mięso i produkty mleczne.
Po wyłączeniu funkcji *Tryb Holiday* wyczyścić komorę chłodzenia i zregenerować filtry zapachów.

Tryb szabasowy

Urządzenie chłodnicze wyposażone jest w funkcję *Tryb szabasowy*, która wspiera przestrzeganie praktyk religijnych.

Gdy funkcja *Tryb szabasowy* jest włączona, następuje tymczasowe wyłączenie:

- oświetlenia wnętrza,
- wszystkich sygnałów akustycznych i optycznych,
- kamer (w zależności od modelu): obrazy nie są rejestrowane przez kamery ani wyświetlane w aplikacji Miele,
- przypomnień (np. o wymianie lub czyszczeniu filtra wody): ustawiony interwał zostaje wstrzymany,
- asystenta drzwi (Push2open),
- wszystkich pozostałych funkcji, takich jak SuperFrost ❄, SuperCool&AirClean ❄ lub kostkarka do lodu.

Gdy funkcja *Tryb szabasowy* jest włączona, nie można dokonywać żadnych ustawień urządzenia chłodniczego - nawet za pośrednictwem aplikacji Miele. Możliwe jest jedynie wyłączenie trybu szabasowego.

Filtry zapachów (AirClean System)

Filtry zapachów w *AirClean System* neutralizują nieprzyjemne zapachy w komorze chłodzenia i chronią produkty spożywcze przed ewentualnym przenikaniem zapachów.

Wskazówka: W przypadku przechowywania w komorze chłodzenia produktów o intensywnym zapachu zaleca się tymczasowe włączenie funkcji SuperCool&AirClean ❄. Wydajność filtrów zapachów zostaje zwiększona poprzez włączenie funkcji SuperCool&AirClean ❄, dzięki czemu zapachy w komorze chłodzenia są niwelowane jeszcze skuteczniej.

Filtry zapachów w *AirClean System* można regenerować w piekarniku lub w porównywalnym urządzeniu gospodarstwa domowego z funkcją piekarnika, a następnie ponownie używać (monit dotyczący regeneracji pojawia się na wyświetlaczu mniej więcej co 6 miesięcy).

Filtry zapachów można regenerować około 5 razy, po upływie około 3 lat filtry zapachów należy wymienić na nowe. Na wyświetlaczu pojawi się odpowiedni monit.

Zużyte filtry zapachów można wyrzucić do odpadów komunalnych.

Nowe filtry zapachów są dostępne w serwisie Miele, u wyspecjalizowanych dystrybutorów Miele lub w Internecie (patrz rozdział „Poznawanie Miele", punkt „Wyposażenie dostępne w sprzedaży").

Kamera (FoodView) (w zależności od modelu)

Urządzenie chłodnicze jest wyposażone w kilka kamer w komorze chłodzenia.

Za każdym razem, gdy drzwi komory chłodzenia są otwierane i zamykane, kamery rejestrują obrazy wnętrza komory chłodzenia oraz wewnętrznych półek na drzwiach.

Za każdym razem, gdy szuflada MasterFresh Pro zostaje otwarta i zamknięta, kamera rejestruje obrazy zawartości danej szuflady MasterFresh Pro.

Podczas korzystania z urządzenia chłodniczego możliwe jest, że użytkownicy, osoby lub przestrzenie znajdujące się poza urządzeniem chłodniczym zostaną zarejestrowane przez kamery i będą widoczne na obrazach w aplikacji Miele. Obrazy są przetwarzane w celu udostępnienia ich w aplikacji Miele. Informacje na temat przetwarzania danych można znaleźć tutaj: ≡ ▸⚙ *Ustawienia*▸ *Informacje*▸ *Informacje prawne*▸ *Licencje open source*▸ Miele ▸ *Kamera*.

Asystent drzwi Push2open

Funkcja *Asystent drzwi* ułatwia otwieranie drzwi urządzenia, jeśli urządzenie chłodnicze jest wyposażone w bezuchwytowy front szafki.

Lekkie naciśnięcie środkowej części drzwi urządzenia powoduje ich samoczynne uchylenie. Jeśli drzwi urządzenia nie zostaną całkowicie otwarte w ciągu 3 sekund, nastąpi ich ponowne zamknięcie.

Podczas samoczynnego otwierania i zamykania drzwi urządzenia nie wolno ich ręcznie otwierać, przytrzymywać ani domykać.

Najlepiej zawsze całkowicie otworzyć drzwi urządzenia, zanim zostaną ponownie zamknięte.

⚠ Ryzyko uszkodzenia asystenta drzwi w wyniku zbyt wczesnego otwarcia lub zamknięcia drzwi urządzenia.

Zbyt wczesne otwarcie lub zamknięcie drzwi urządzenia może spowodować uszkodzenie asystenta drzwi.

Nie blokować drzwi urządzenia podczas samoczynnego otwierania.

Nie ciągnąć za drzwi urządzenia podczas ich samoczynnego otwierania.

Nie domykać drzwi urządzenia, gdy tylko samoczynnie uchyliły się one na niewielką szerokość.

Jeśli drzwi urządzenia zostały jednak domknięte, należy pozostawić je zamknięte przez 5 minut. Asystent drzwi zostaje ponownie skalibrowany.

Alarm temperaturowy w komorze mrożenia

Urządzenie chłodnicze jest wyposażone w alarm temperaturowy drzwi, aby uniemożliwić niezauważenie wzrostu temperatury w komorze mrożenia.

Jeśli temperatura w komorze mrożenia osiągnie zbyt wysoki poziom, na wyświetlaczu pojawi się komunikat i wyświetlona zostanie najwyższa odnotowana temperatura. Dodatkowo rozlega się dźwięk ostrzegawczy, który będzie emitowany, dopóki stan alarmowy nie zostanie anulowany lub dźwięk nie zostanie wcześniej wyłączony.

Przed wyłączeniem alarmu temperaturowego należy ustalić i usunąć jego przyczynę.

Moment, w którym zakres temperatury zostanie uznany za zbyt wysoki, zależy od ustawionej temperatury.

Sygnał akustyczny i optyczny może zostać wyzwolony w następujących sytuacjach:

- Po włączeniu urządzenia chłodniczego temperatura w komorze mrożenia zbyt mocno odbiega od ustawionej temperatury.
- Przy układaniu i wyjmowaniu mrożonek napłynęło zbyt dużo ciepłego powietrza z pomieszczenia.
- Zamrażana jest większa ilość produktów spożywczych.
- Zamrażane są ciepłe świeże produkty spożywcze.
- Wystąpiła awaria zasilania.
- Urządzenie chłodnicze jest uszkodzone.

⚠ Zagrożenie dla zdrowia spowodowane spożyciem zepsutych produktów spożywczych.

Jeśli temperatura przez dłuższy czas była wyższa niż -18°C, należy sprawdzić, czy mrożonki nie zostały całkowicie lub częściowo rozmrożone. Termin przydatności do spożycia produktów spożywczych ulega wtedy skróceniu.

Sprawdzić, czy mrożonki nie są całkowicie lub częściowo rozmrożone.
W takim przypadku należy zużyć takie produkty spożywcze tak szybko, jak to możliwe, lub poddać produkty spożywcze dalszej obróbce (gotowaniu lub pieczeniu), zanim zostaną ponownie zamrożone.

Alarm drzwi

Urządzenie chłodnicze jest wyposażone w alarm drzwi, żeby uniknąć strat energii w przypadku pozostawienia otwartych drzwi urządzenia i żeby chronić chłodzone produkty przed ogrzaniem.

Jeśli drzwi urządzenia pozostaną otwarte przez dłuższy czas, włączy się alarm drzwi.

Gdy tylko drzwi urządzenia zostaną zamknięte, alarm drzwi ulegnie wyciszeniu.

Akustyczny alarm drzwi można również wyłączyć: ☰ ▸ ⚙ *Ustawienia* ▸ Ogólne ▸ *Dźwięki* ▸ *Sygnały dźwiękowe*.

Organizacja wnętrza

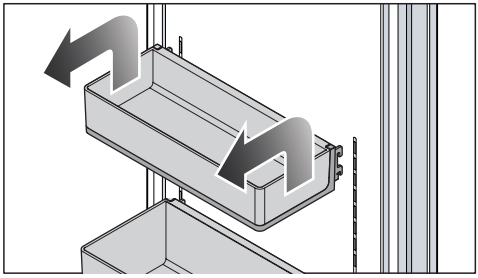
Powierzchnie ze stali szlachetnej są bardzo wrażliwe na zarysowania.

Zachować ostrożność podczas korzystania z wewnętrznych półek w drzwiach, innych półek oraz szuflad w urządzeniu chłodniczym i upewnić się, że powierzchnie ze stali szlachetnej nie zostały uszkodzone.

W celu przełożenia lub wyjęcia wewnętrznych półek w drzwiach, innych półek oraz szuflad należy całkowicie otworzyć drzwi urządzenia.

Wyjmowanie lub przekładanie wewnętrznych półek w drzwiach

Wewnętrzne półki w drzwiach należy wyjmować lub przekładać wyłącznie wtedy, gdy są puste.



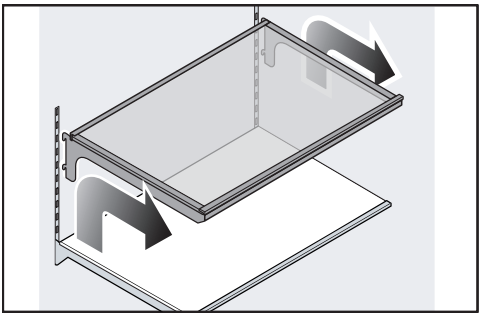
Nie przekładać dolnej półki na drzwiach. Wewnętrzna półka w drzwiach musi pozostać w najniższej pozycji.

- Unieść półkę w drzwiach z obu stron, tak aby półka wraz bocznymi zaczepami wysunęła się z prowadnicy.
- Wyjąć półkę w drzwiach lub umieścić ją ponownie na wybranej wysokości, wprowadzając zaczepy na tej samej wysokości do prowadnicy.
- Upewnić się, że wewnętrzna półka w drzwiach jest włożona prosto.

Wskazówka: Wkładane pojemniki do półek w drzwiach można całkowicie wyjąć w celu załadunku, rozładunku lub czyszczenia.

Wyjmowanie lub przekładanie półek

Zaczepy półek mogą zarysować tylną ściankę komory chłodzenia, jeśli zostaną one zawieszone pod kątem. Upewnić się, że półki są włożone poziomo, a zaczepy są całkowicie zatrzaśnięte.

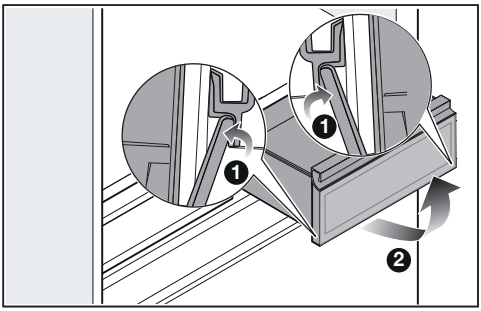


- Unieść półkę nieco do góry, tak aby jej tylna część została uniesiona po obu stronach, a zaczepy wysunęły się z prowadnicy.
- Wyjąć półkę do przodu.
- Wyjąć półkę lub umieścić ją na wybranej wysokości, ponownie osadzając zaczepy w prowadnicy.

Wyjmowanie szuflady MasterFresh Pro

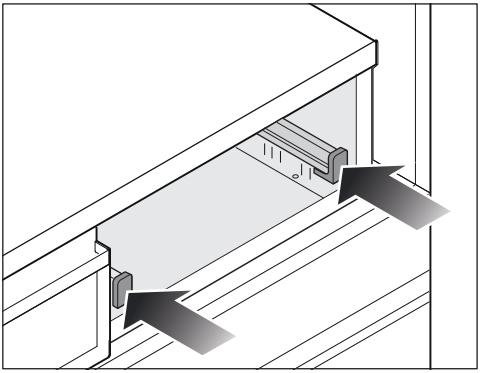
Szuflada MasterFresh Pro porusza się na szynach teleskopowych i może być wysuwana do oporu zarówno podczas załadunku, jak i rozładunku.

Szufladę MasterFresh Pro można całkowicie wyjąć w celu wyczyszczenia:

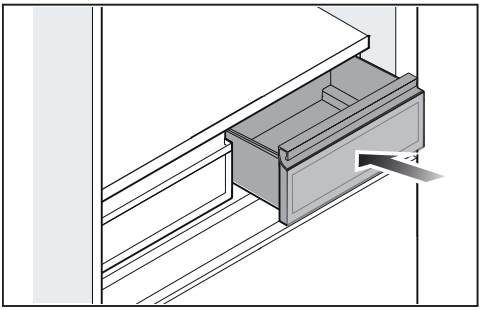


- Wyciągnąć szufladę MasterFresh Pro do oporu.
- Nacisnąć ograniczniki wysuwu po obu stronach poniżej szuflady MasterFresh Pro – od wewnątrz na zewnątrz ❶.
- Wyjąć szufladę MasterFresh Pro do góry ❷.

Wkładanie szuflady MasterFresh Pro



- Wsunąć obie szyny teleskopowe do oporu.

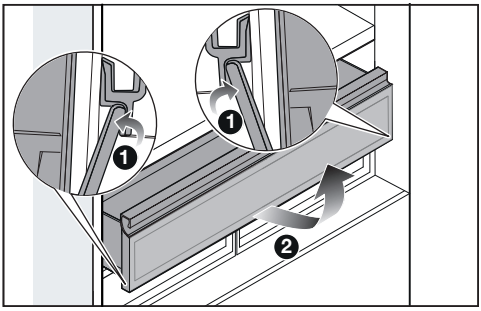


- Umieścić szufladę MasterFresh Pro na szynach teleskopowych i wsunąć szufladę MasterFresh Pro do oporu w taki sposób, aby ograniczniki wysuwu zatrzasnęły się po obu stronach.

Wyjmowanie szuflady DailyFresh ExtraCool

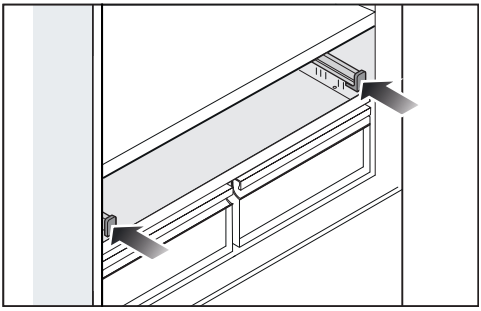
Szuflada DailyFresh ExtraCool porusza się na szynach teleskopowych i może być wysuwana na dużą odległość w celu załadunku i rozładunku.

Szufladę DailyFresh ExtraCool można całkowicie wyjąć w celu wyczyszczenia:

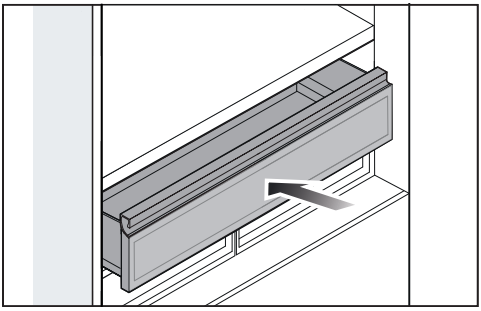


- Wysunąć szufladę DailyFresh Extra-Cool do oporu.
- Nacisnąć ograniczniki wysuwu po obu stronach poniżej szuflady DailyFresh ExtraCool – od wewnątrz na zewnątrz ❶.
- Wyjąć szufladę DailyFresh ExtraCool do góry ❷.

Wkładanie szuflady DailyFresh Extra-Cool



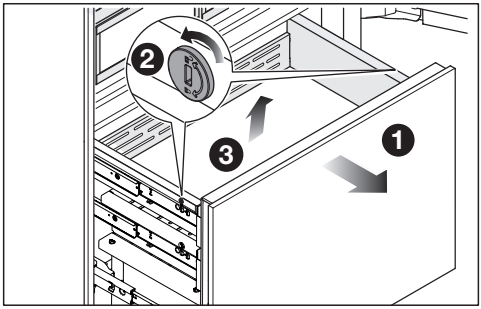
- Wsunąć obie szyny teleskopowe do oporu.



- Umieścić szufladę DailyFresh Extra-Cool na szynach teleskopowych i wsunąć szufladę DailyFresh ExtraCool do oporu w taki sposób, aby ograniczniki wysuwu zatrzasnęły się po obu stronach.

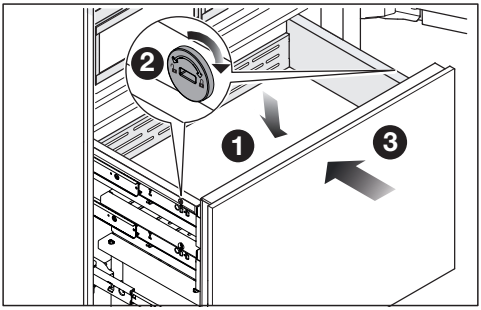
Wyjmowanie pojemnika z szuflady zamrażarki

Wskazówka: Jeśli kąt otwarcia drzwi urządzenia jest ograniczony do ⍰90°, należy wcześniej wyjąć sworzeń ograniczający z zawiasu/zawiasów drzwi.



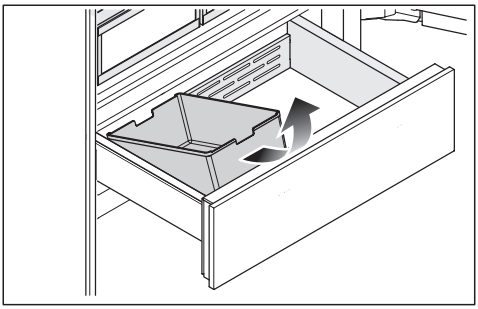
- Wysunąć szufladę zamrażarki do oporu ❶.
- Zwolnić zabezpieczenia po obu stronach pojemnika, ustawiając szczeliny w zabezpieczeniach w położeniu poziomym za pomocą odpowiedniego narzędzia ❷.
- Wyjąć pojemnik do góry ❸.

Wkładanie pojemnika do szuflady zamrażarki



- Włożyć pojemnik od góry do szuflady zamrażarki ❶.
- Zamocować pojemnik, ustawiając szczeliny w zabezpieczeniach po obu stronach pojemnika w pozycji pionowej ❷.
- Wsunąć szufladę zamrażarki całkowicie do środka ❸.
- W przypadku wyjęcia sworznia ograniczającego z zawiasu/zawiasów drzwi: Ponownie włożyć sworzeń ograniczający do zawiasu/zawiasów drzwi od góry.

Wyjmowanie pojemnika na kostki lodu



- Wysunąć szufladę zamrażarki do oporu.
- Przechylić pojemnik na kostki lodu z przodu i wyjąć pojemnik do góry.

Ostrożnie. W przypadku wyjęcia pojemnika na kostki lodu produkcja kostek lodu nie zostaje zakończona.

Wyposażenie dostarczone z urządzeniem

Szufelka do kostek lodu

Przewód zasilający z wtyczką urządzenia

Filtr zapachów (system Longlife AirClean)

Filtr wody (filtr sitowy IntensiveClear)

Akcesoria dodatkowe

W sklepie internetowym Miele, w serwisie Miele lub u swojego sprzedawcy Miele można nabyć produkty przeznaczone specjalnie do urządzeń chłodniczych, jak np. środki do pielęgnacji urządzeń i akcesoria.

Do sklepu internetowego Miele można się dostać za pomocą następującego kodu QR:

Przed pierwszym użyciem

- Usunąć wszystkie materiały opakowania i folie ochronne.
- Usunąć wszystkie materiały reklamowe i naklejki z wnętrza urządzenia chłodniczego.
- Wyczyścić wnętrze chłodziarki oraz wyposażenie.

Wskazówka: regeneracja filtrów zapachów przed pierwszym włożeniem ich do komory chłodzenia poprawia jakość filtrów zapachów (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja", część „Regeneracja filtrów zapachów (system AirClean) w piekarniku").

Odczekać ok. 1 godzinę po transporcie urządzenia chłodniczego, zanim zostanie ono podłączone.
Dzięki temu można uniknąć ewentualnych usterek w działaniu urządzenia chłodniczego.

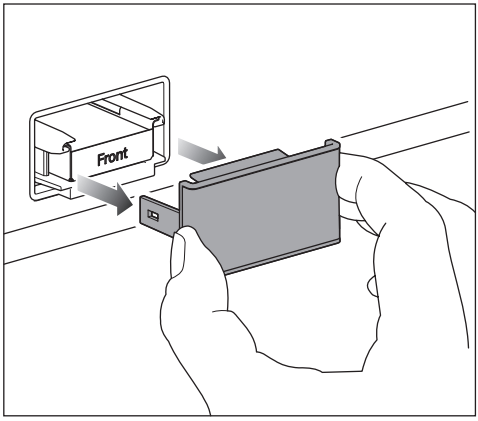
Podłączanie urządzenia chłodniczego

- Podłączyć urządzenie chłodnicze do sieci elektrycznej, zgodnie z opisem w rozdziale „Instalacja", punkt „Podłączenie elektryczne".

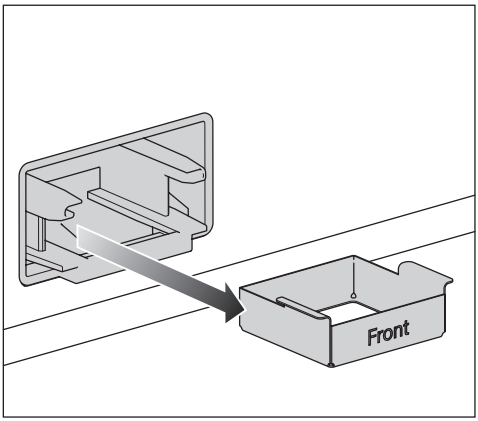
Wkładanie filtrów zapachów (AirClean System) w mocowania w komorze chłodzenia

⚠ Niebezpieczeństwo rozwoju pleśni.
Ze względów higienicznych filtry zapachów nie mogą pozostawać w komorze chłodzenia dłużej niż 6 miesięcy bez ich okresowej regeneracji lub wymiany.
Filtry zapachów należy umieszczać w komorze chłodzenia na krótko przed uruchomieniem urządzenia chłodniczego.

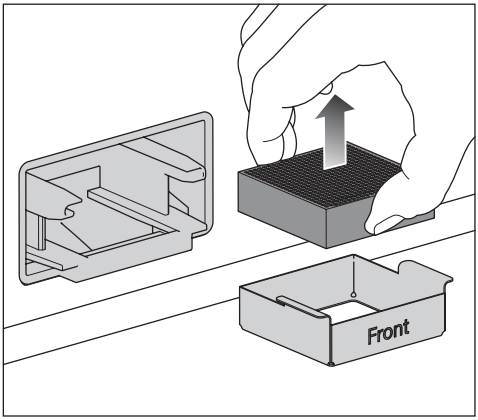
Urządzenie chłodnicze jest wyposażone w 2 filtry zapachów w komorze chłodzenia.



- Zawsze należy zdjąć pokrywę z filtra zapachów.



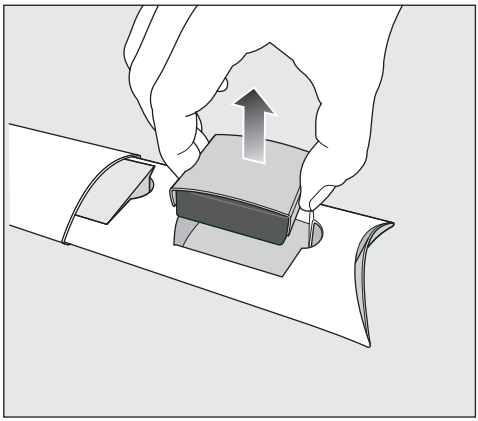
■ Wyciągnąć uchwyt filtra zapachów z mocowania.



■ Jeżeli konieczna jest **wymiana** filtra zapachów: wyjąć zużyty filtr zapachów z uchwytu filtra i wyrzucić filtr zapachów do odpadów komunalnych.

Uwaga: nie wyrzucać uchwytu filtra zapachów, uchwyt filtra jest przeznaczony do ponownego użycia.

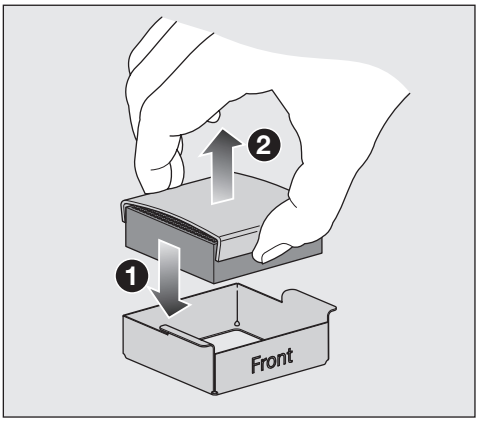
■ Umyć uchwyt filtra zapachów pod bieżącą wodą, a następnie osuszyć go ściereczką.



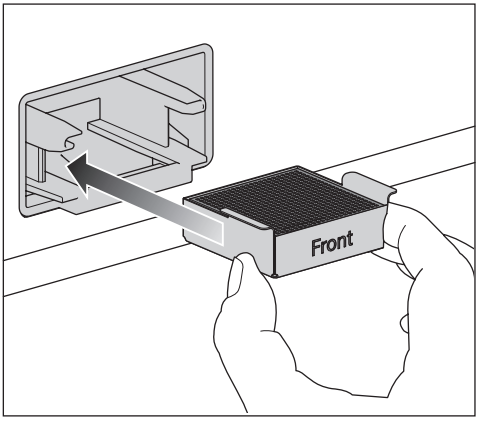
■ Wyjąć filtr zapachów wraz z osłoną filtra z opakowania.

⚠ Niebezpieczeństwo uszkodzeń w wyniku nieprawidłowej obsługi.
Filtry zapachów łatwo pękają.
Podczas korzystania z filtrów zapachów należy uważać, aby filtry zapachów nie spadły.
Nie naciskać na strukturę plastra miodu filtrów zapachów.

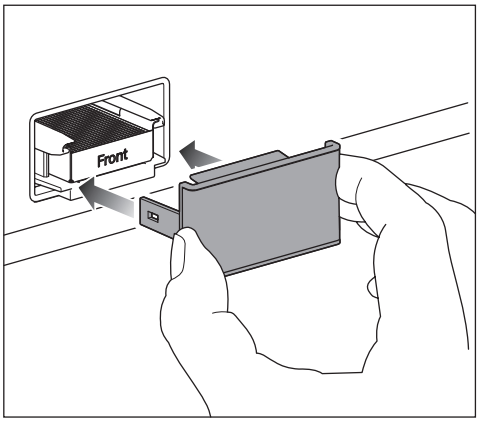
Przed użyciem należy sprawdzić filtr zapachów pod kątem widocznych uszkodzeń. Nigdy nie używać uszkodzonego filtra zapachów.



- Włożyć nowy filtr zapachów w uchwyt filtra ❶.
- Usunąć osłonę filtra ❷.
- Aby poprawić jakość filtrów zapachów, zregenerować filtry zapachów przed pierwszym włożeniem ich do komory chłodzenia (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja”, punkt „Regeneracja filtrów zapachów (system AirClean) w piekarniku”).



- Umieścić filtr zapachów wraz z uchwytem filtra w mocowaniu.
- Pokrywę należy czyścić ręcznie wilgotną ściereczką, nie myć w zmywarce.



- Każdorazowo nałożyć pokrywę na uchwyt filtra.

Filtry zapachów w *AirClean System* zawierają węgiel aktywny. Węgiel aktywny ma właściwości silnie barwiące.

- Po włożeniu filtra zapachów należy umyć ręce wodą z mydłem.

AirClean System jest teraz aktywny.

Filtry zapachów należy poddać regeneracji po upływie ok. 6 miesięcy lub wymienić po upływie ok. 3 lat. Na wyświetlaczu pojawi się odpowiedni monit.

Wskazówka: Jeśli w komorze chłodzenia przechowywane są produkty spożywcze o intensywnym zapachu, należy tymczasowo włączyć funkcję SuperCool&AirClean ❄. Wydajność filtrów zapachów zostaje zwiększona poprzez włączenie funkcji SuperCool&AirClean ❄, dzięki czemu zapachy w komorze chłodzenia są niwelowane jeszcze skuteczniej.

Wymagania wstępne dla połączeń sieciowych

Przy łączeniu z siecią należy pamiętać o następujących wymaganiach:

1. W miejscu ustawienia dostępna jest sieć domowa.
   Mieć przygotowane hasło do sieci Wi-Fi.
2. Aplikacja Miele jest dostępna na mobilnym urządzeniu końcowym.
3. Masz konto użytkownika w aplikacji Miele.

Łączenie z siecią można również przeprowadzić w późniejszym terminie. Pominąć punkt menu „Połączenie sieciowe“ podczas pierwszego uruchomienia.

Włączanie urządzenia chłodniczego

- Otworzyć górne drzwi urządzenia.
- Włączyć urządzenie chłodnicze, mocno naciskając jeden raz przełącznik Wł./Wył.
- Zamknąć drzwi urządzenia i **odczekać 3 minuty**.

Urządzenie chłodnicze uruchamia się powoli.

W trakcie tego procesu drzwi urządzenia powinny być zamknięte.

Urządzenie chłodnicze przełącza się na ustawioną wstępnie temperaturę.

Aby temperatura była wystarczająco niska, przed włożeniem pierwszych produktów spożywczych należy schładzać puste urządzenie przez kilka godzin. Pierwsze produkty spożywcze włożyć do urządzenia dopiero wtedy, gdy zostanie osiągnięta ustawiona wstępnie temperatura.

Produkty spożywcze wkładać do komory mrożenia dopiero wtedy, gdy temperatura w komorze mrożenia będzie wystarczająco niska (przynajmniej -18°C).

⚠ Niebezpieczeństwo uszkodzeń w wyniku eksploatacji bez nadzoru.
Nie włączać urządzenia chłodniczego w przypadku dłuższej nieobecności.
Nie pozostawiać działającego urządzenia chłodniczego bez nadzoru przez dłuższy czas.

Przeprowadzenie Pierwsze uruchomienie

Po włączeniu urządzenia chłodniczego następuje *Pierwsze uruchomienie* urządzenia chłodniczego.

- Postępować według instrukcji na wyświetlaczu.

Procesu *Pierwsze uruchomienie* nie można anulować. *Pierwsze uruchomienie* można przerwać poprzez wyłączenie urządzenia chłodniczego. Po ponownym włączeniu urządzenia chłodniczego należy kontynuować *Pierwsze uruchomienie*.

Włączanie kamer (w zależności od modelu)

Kamery w urządzeniu chłodniczym są fabrycznie wyłączone.

Aby kamery mogły rejestrować obrazy wnętrza komory chłodzenia, urządzenie chłodnicze musi być podłączone do sieci i zarejestrowane w aplikacji Miele.

Obrazy można następnie przeglądać w aplikacji Miele.

Przed włączeniem kamer za pośrednictwem wyświetlacza należy najpierw wyrazić zgodę na politykę prywatności w aplikacji Miele.

- Włączyć kamery za pośrednictwem wyświetlacza: ☰ ▸ ⚙ *Ustawienia* ▸ *Funkcja urządzenia* ▸ *Kamery*.

Przed włączeniem kamer za pośrednictwem wyświetlacza użytkownik zostanie poproszony o wyrażenie zgody na politykę prywatności.

Aby zapewnić prawidłowe działanie kamer, oświetlenie wnętrza musi być ustawione na **maksymalną** jasność.

Jeśli włączone jest **automatyczne** oświetlenie wnętrza, intensywność oświetlenia wnętrza może być niewystarczająca do uzyskania wyraźnego obrazu z kamery.

W takim przypadku należy **wyłączyć** automatyczne oświetlenie wnętrza: ☰ ▸ ⚙ *Ustawienia* ▸ *Funkcja urządzenia* ▸ *Oświetlenie wnętrza* ▸ *Automatycznie*.

Następnie ustawić ręcznie regulator na **maksymalną** jasność ☼.

Wyłączanie kamer

- Wyłączyć kamery za pośrednictwem wyświetlacza: ☰ ▸ ⚙ *Ustawienia* ▸ *Funkcja urządzenia* ▸ *Kamery*.

Wybór filtra wody

System wodny jest fabrycznie wyposażony w **filtr sitowy**.

- Jeśli w systemie wodnym ma być używany **filtr z węglem aktywnym**, należy wybrać odpowiednie ustawienie na wyświetlaczu: ☰ ▸ ⚙ Ustawienia ▸ *Funkcja urządzenia* ▸ *Zarządzanie filtrami* ▸ *Typ filtra*.

Wyłączanie urządzenia chłodniczego

- Wyłączyć urządzenie chłodnicze, naciskając przełącznik Wł./Wył.

Chłodzenie i oświetlenie wnętrza zostają wyłączone.

Uwaga: urządzenie chłodnicze nie jest odłączone od sieci elektrycznej, gdy jest wyłączone.

Zalecenia dotyczące dłuższej nieobecności

Gdy urządzenie chłodnicze będzie przez dłuższy czas wyłączone, ale nie zostanie umyte, przy zamkniętych drzwiach istnieje ryzyko rozwoju pleśni.

Koniecznie umyć urządzenie chłodnicze.

Jeśli urządzenie chłodnicze nie będzie używane przez dłuższy czas, należy:

- opróżnić pojemnik na kostki lodu.

Pierwsze uruchomienie

⚠ Niebezpieczeństwo uszkodzenia kostkarki do lodu.
Jeśli dopływ wody zostanie przerwany, gdy kostkarka do lodu jest włączona, może dojść do uszkodzenia elektroniki. Rura doprowadzająca wodę również może ulec oblodzeniu.
Wyłączać kostkarkę do lodu, gdy dopływ wody jest przerwany (np. podczas urlopu).

- Wyłączyć kostkarkę do lodu.
- Zamknąć zawór odcinający na dopływie wody (ok. 3 godziny przed wyłączeniem urządzenia chłodniczego). Zapobiega to rozwojowi pleśni spowodowanemu zastałą wodą.
- W razie potrzeby włączyć funkcję *Tryb Holiday*. Komora chłodzenia działa przy wyższej temperaturze w trybie oszczędzania energii, natomiast komora mrożenia pozostaje włączona.
- Wyłączyć urządzenie chłodnicze.
- Wyciągnąć wtyczkę z gniazda lub wyłączyć odpowiedni bezpiecznik instalacji domowej.
- Wyczyścić filtr wody (filtr siatkowy) lub wymienić filtr wody (filtr z węglem aktywnym).
- Wyjąć filtry zapachów z komory chłodzenia i zregenerować je bezpośrednio przed włożeniem do komory chłodzenia.
- Aby zapewnić odpowiednią wentylację urządzenia chłodniczego i zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów, należy je wyczyścić i pozostawić otwarte.

Temperatura w komorze chłodzenia

W komorze chłodzenia zalecamy utrzymywanie temperatury chłodzenia **4°C**.

Ustawienie temperatury 4°C i odpowiednia higiena zapobiegają namnażaniu bakterii, np. salmonelli i listerii, które mogą doprowadzić do ciężkich zatruć pokarmowych.

Temperaturę w komorze chłodzenia można ustawiać w zakresie **od 2°C do 8°C**.

Włączanie SuperCool&AirClean

Funkcję SuperCool&AirClean należy włączyć **przed włożeniem** dużych ilości produktów spożywczych lub napojów.

- Dotknąć SuperCool&AirClean w obszarze wskazań temperatury dla komory chłodzenia.

Symbol świeci się na pomarańczowo.

Temperatura w **komorze chłodzenia** spada do **2°C**.

Wyłączanie SuperCool&AirClean

Funkcja SuperCool&AirClean wyłącza się automatycznie po upływie maks. 6 godzin.

Aby zaoszczędzić energię, można samodzielnie wyłączyć funkcję SuperCool&AirClean, gdy tylko produkty spożywcze lub napoje będą wystarczająco schłodzone.

- Dotknąć SuperCool&AirClean w obszarze wskazań temperatury dla komory chłodzenia.

Symbol przestaje świecić się na pomarańczowo.

Temperatura w komorze mrożenia

⚠ Zagrożenie zdrowia przez spożycie zepsutych produktów spożywczych.

Aby zamrozić świeże produkty spożywcze, jest wymagana temperatura **-18°C**. Proszę pamiętać, że przy wyższej temperaturze okres przydatności produktów spożywczych ulega skróceniu.

Do zamrażania i długoterminowego przechowywania należy ustawić temperaturę przynajmniej **-18°C**.

Wskazówka: Przy stałej temperaturze komory mrożenia na poziomie -18°C i odpowiedniej higienie można wykorzystać maksymalny czas przechowywania produktów spożywczych, zmniejszając w ten sposób ilość odpadów spożywczych.

Temperaturę w komorze mrożenia można ustawiać w zakresie od **-16°C** do **-24°C**.

Włączanie funkcji SuperFrost ❄

Funkcję SuperFrost ❄ należy włączyć na ok. **4–6 godzin przed włożeniem** produktów spożywczych przeznaczonych do zamrożenia.

Funkcji SuperFrost **nie trzeba** włączać,

- gdy dokładane są już zamrożone produkty spożywcze,
- jeśli waga wkładanych w ciągu jednego dnia produktów spożywczych nie przekracza 2 kg.

■ Nacisnąć SuperFrost ❄ w obszarze wskazań temperatury dla komory mrożenia.

Symbol ❄ świeci się na pomarańczowo.

Temperatura w **komorze mrożenia** spada do **-30°C.**

Wyłączanie funkcji SuperFrost ❄

Funkcja SuperFrost ❄ wyłącza się automatycznie po upływie maks. 54 godzin.

Aby zaoszczędzić energię, funkcję SuperFrost ❄ można wyłączyć samodzielnie wcześniej, gdy tylko produkty spożywcze lub napoje zostaną wystarczająco schłodzone.

■ Nacisnąć SuperFrost ❄ w obszarze wskazań temperatury dla komory mrożenia.

Symbol ❄ przestaje świecić się na pomarańczowo.

Obszar wskazań temperatury

Wskazania temperatury na wyświetlaczu pokazują zawsze **żądaną** temperaturę.

W zależności od temperatury otoczenia i ustawień może minąć nawet kilka godzin, zanim żądana temperatura zostanie osiągnięta.

Temperatura w urządzeniu chłodniczym **zwiększa się** tym bardziej:

- im częściej i dłużej otwierane są drzwi urządzenia.
- im więcej produktów spożywczych jest przechowywanych.
- im cieplejsze są świeżo dokładane produkty spożywcze.
- im wyższa jest temperatura otoczenia urządzenia chłodniczego. Urządzenie chłodnicze jest przeznaczone dla określonej klasy klimatycznej (zakresu temperatur otoczenia), której granice muszą być zachowane.

Włączanie funkcji Tryb Holiday

■ Wybrać funkcję *Tryb Holiday* na wyświetlaczu pod ☆.

■ Potwierdzić wybór za pomocą ✓ *OK*.

Temperatura w komorze chłodzenia wzrasta.

Wyłączanie funkcji Tryb Holiday

■ Wybrać funkcję *Standard* na wyświetlaczu pod ☆.

■ Potwierdzić wybór za pomocą ✓ *OK*.

Funkcja *Tryb Holiday* wyłączy się, a urządzenie chłodnicze będzie ponownie działać z aktualnie ustawionymi temperaturami.

Włączanie funkcji Tryb szabasowy

- Wybrać funkcję *Tryb szabasowy* na wyświetlaczu pod ☆.
- W razie potrzeby ustawić czas trwania funkcji *Tryb szabasowy*, dotykając ⋯ *Menu kontekstowe*.
- Dotknąć *Edytuj*.
- Ustawić żądany czas trwania (od 26 do 74 godzin) i potwierdzić ustawienie za pomocą ✓ *OK*.
- Potwierdzić ustawienia ponownie za pomocą ✓ *OK*.

Na wyświetlaczu świeci się symbol.

Należy dopilnować, aby drzwi urządzenia były dokładnie zamknięte, ponieważ ostrzeżenia optyczne i akustyczne są wyłączone.

Wyłączanie funkcji Tryb szabasowy

Funkcja *Tryb szabasowy* wyłącza się automatycznie po upływie zdefiniowanego czasu trwania.

Na wyświetlaczu świeci się symbol.

- Dotykać wyświetlacza przez 4 sekundy.

Funkcja *Tryb szabasowy* zostanie wyłączona, a na wyświetlaczu pojawi się menu główne.

Przechowywanie produktów w komorze chłodzenia

Różne obszary chłodzenia

Ze względu na naturalną cyrkulację powietrza w komorze chłodzenia tworzą się różne strefy temperaturowe.

Zimne, ciężkie powietrze opada w dolny obszar komory chłodzenia. Proszę wykorzystywać różne strefy chłodzenia przy przechowywaniu produktów spożywczych.

Jest to urządzenie chłodnicze z automatycznym rozkładem temperatury (DynaCool). Urządzenie chłodnicze automatycznie włącza wentylator, gdy tylko włączy się chłodzenie w komorze chłodzenia. Dzięki temu zimno w komorze chłodzenia jest rozprowadzane równomiernie, a różnice temperatur między poszczególnymi strefami chłodniczymi są mniej wyraźne. Wszystkie przechowywane produkty spożywcze są zatem chłodzone w przybliżeniu w tej samej temperaturze.

Najcieplejszy obszar

Najcieplejszy obszar w komorze chłodzenia jest na samej górze z przodu i w drzwiach urządzenia. Obszary te należy wykorzystywać np. do przechowywania masła, aby umożliwić smarowanie nim, oraz sera, aby zachował aromat.

Najzimniejszy obszar

Najzimniejszy obszar w komorze chłodzenia znajduje się w dolnej części tylnej ścianki. W szufladach MasterFresh Pro panują jednak jeszcze niższe temperatury.

Obszary te należy wykorzystywać do przechowywania wszystkich wrażliwych i łatwo psujących się produktów spożywczych, takich jak:

- ryby, mięso, drób,
- wędliny, dania gotowe,
- potrawy i wypieki z jajek i śmietany,
- świeże ciasto, ciasto na placek, pizzę, quiche,

- sery z mleka niepasteryzowanego oraz inne produkty z mleka niepasteryzowanego,
- humus, pasty warzywne, roślinne zamienniki sera,
- zapakowane w folię gotowe warzywa,
- ogólnie wszystkie świeże produkty spożywcze (których data minimalnej trwałości uwarunkowana jest temperaturą przechowywania poniżej 4°C).

Czy produkty spożywcze przechowywać w opakowaniach czy bez?

Produkty spożywcze w komorze chłodzenia należy przechowywać w opakowaniu lub pod odpowiednim przykryciem (w szufladzie MasterFresh Pro występują wyjątki).
Dzięki temu unika się przejmowania zapachów, wysychania produktów spożywczych i przenoszenia ewentualnych drobnoustrojów. Jest to szczególnie istotne przy przechowywaniu zwierzęcych produktów spożywczych. Należy dopilnować, aby szczególnie produkty spożywcze takie jak surowe mięso i ryby nie miały kontaktu z innymi produktami spożywczymi.

Przy prawidłowym ustawieniu temperatury i odpowiedniej higienie można znacznie przedłużyć okres przydatności do spożycia produktów spożywczych. Unika się marnowania żywności.

Przechowywanie produktów spożywczych w szufladach MasterFresh Pro

Szuflady MasterFresh Pro spełniają wymóg komory chłodniczej zgodnie z normą DIN EN 62552:2025.

W szufladach MasterFresh Pro panują optymalne warunki przechowywania dla owoców, warzyw, ryb, mięsa i produktów mlecznych. Produkty spożywcze pozostają znacznie dłużej świeże, zachowują smak i witaminy.

Temperatura w szufladach MasterFresh Pro jest regulowana automatycznie i kształtuje się na poziomie **ok. 0°C**. Są to niższe temperatury niż w tradycyjnej komorze chłodzenia, jednak w odniesieniu do produktów spożywczych niewrażliwych na zimno stanowią optymalne warunki przechowywania.

Ponieważ termin przydatności produktów spożywczych ulega wydłużeniu w takich temperaturach, produkty spożywcze mogą być przechowywane znacznie dłużej bez utraty świeżości, dzięki czemu dokonywanie zakupów może odbywać się w większych odstępach czasu.

W szufladach MasterFresh Pro wilgotność jest regulowana w taki sposób, aby odpowiadała wymaganiom przechowywanej żywności. Podwyższona wilgotność powietrza powoduje, że produkty spożywcze zachowują swoją własną wilgoć i nie wysychają tak szybko.

Wybór odpowiedniego ustawienia dla szuflady MasterFresh Pro

- Przed włożeniem nowych produktów spożywczych należy wyczyścić szufladę MasterFresh Pro.
- Wybrać lewą lub prawą szufladę MasterFresh Pro na wyświetlaczu.
- Wybrać produkty spożywcze, które będą wkładane do wybranej szuflady MasterFresh Pro.
- Alternatywnie wybrać *Ulubiony* ze zdefiniowanymi przez użytkownika ustawieniami indywidualnymi (patrz

punkt „Tworzenie elementu Ulubionych dla indywidualnego ustawienia w szufladzie MasterFresh Pro").

- Potwierdzić wybór za pomocą ⓥ *OK*.

W zależności od wybranych produktów spożywczych odpowiednia wilgotność (◊, ◊◊ lub ◊◊◊) jest ustawiana automatycznie.

- Teraz napełnić szufladę MasterFresh Pro produktami spożywczymi.

Wskazówka: Ze względów higienicznych **nie** należy przechowywać owoców i warzyw razem z mięsem i rybami.

Przy ustawieniu *Nabiał, mięso i ryby* wilgotność powietrza ◊ odpowiada w przybliżeniu wilgotności powietrza w tradycyjnej komorze chłodzenia.

Przede wszystkim można tu przechowywać łatwo psujące się produkty spożywcze i potrawy przygotowane samodzielnie, ponieważ rozmnażanie się ewentualnie obecnych mikroorganizmów jest ograniczone. Są to między innymi:

- świeże ryby, skorupiaki i owoce morza,
- mięso, drób, wędliny,
- sałatki delikatesowe,
- nabiał, np. mleko, jogurty, sery, śmietana, twaróg,
- produkty roślinne jak tofu, napoje owsiane, humus, pasty warzywne, zamienniki roślinne produktów mięsnych i sera itp.
- Ponadto można tutaj przechowywać produkty spożywcze każdego rodzaju, o ile są zapakowane.

Należy pamiętać, że produkty bogate w białko szybciej ulegają zepsuciu. Oznacza to, że skorupiaki i małże psują się szybciej niż ryby, a ryby psują się szybciej niż mięso.

Wskazówka: Ze względów higienicznych produkty spożywcze przy ustawieniu *Nabiał, mięso i ryby* należy przechowywać wyłącznie **pod przykryciem lub w opakowaniu**.

Tworzenie elementu Ulubionych dla indywidualnego ustawienia w szufladzie MasterFresh Pro

Użytkownik może utworzyć własne, spersonalizowane ustawienie z żądaną temperaturą i wilgotnością jako *Ulubiony*.

- Wybrać szufladę MasterFresh Pro na wyświetlaczu.
- Przesunąć palcem w lewo na wyświetlaczu i dotknąć pod *Ulubiony* ⓒ *Menu kontekstowe*.
- Dotknąć *Edytuj*.
- Wybrać żądaną temperaturę i wilgotność.
- Regulowana temperatura: od 0°C do 3°C
- Regulowana wilgotność: ◊, ◊◊, ◊◊◊.
- Potwierdzić wybór za pomocą ⓥ *OK*.

Wybrane ustawienie zostanie zapisane pod ♡ *Ulubiony*.

Szuflada DailyFresh ExtraCool

Szuflada DailyFresh ExtraCool nadaje się szczególnie do przechowywania łatwo psujących się produktów spożywczych, takich jak:

- świeże ryby, skorupiaki i owoce morza,
- mięso, drób, wędliny,

- sałatki delikatesowe,
- nabiał, np. jogurty, sery, śmietana, twaróg itd.
- Ponadto w szufladzie DailyFresh ExtraCool można przechowywać produkty spożywcze każdego rodzaju, o ile są zapakowane.

W szufladzie DailyFresh ExtraCool temperatura jest **niższa o około 2°C od** temperatury ustawionej dla komory chłodzenia. Jeśli na przykład w komorze chłodzenia ustawiona została temperatura **4°C**, w szufladzie DailyFresh ExtraCool uzyskana zostanie temperatura **ok. 2°C**.

Przy wysokiej temperaturze otoczenia (powyżej 30°C) i jednocześnie niskiej temperaturze w komorze chłodzenia (poniżej 5°C), w szufladzie DailyFresh ExtraCool mogą występować ujemne temperatury.

Produkty spożywcze mogą ulec uszkodzeniu lub zamrożeniu.

Zapewnić niższą temperaturę otoczenia lub zwiększyć temperaturę w komorze chłodzenia.

Proszę pamiętać, że produkty bogate w białko szybciej się psują.
Oznacza to, że skorupiaki i małże psują się szybciej niż ryby, a ryby psują się szybciej niż mięso.
Te produkty spożywcze ze względów higienicznych należy przechowywać wyłącznie **przykryte lub zapakowane**.

Zamrażanie i przechowywanie świeżych produktów spożywczych

Maksymalna zdolność mrożenia

Aby produkty spożywcze możliwie szybko zamarzały „na wskroś“, nie może zostać przekroczona maksymalna zdolność mrożenia. Maksymalną zdolność mrożenia w ciągu 24 godzin można znaleźć na tabliczce znamionowej „Zdolność mrożenia ... kg/24 h“.

Przed włożeniem

Zamrażać wyłącznie świeże i nieuszkodzone produkty spożywcze.

- W przypadku świeżych produktów spożywczych w ilości większej niż 2 kg należy włączyć funkcję SuperFrost ❄ na 4–6 godzin przed ich włożeniem.

Mrożonki znajdujące się już w urządzeniu uzyskają dzięki temu rezerwę zimna.

Wkładanie mrożonek

Zamrażane produkty spożywcze nie mogą dotykać już zamrożonych produktów spożywczych, aby nie spowodować ich rozmrożenia.

- Aby uniknąć przymarzania produktów spożywczych, wkładane opakowania muszą być suche.
- Mrożonki należy rozmieścić równomiernie na dnie szuflady zamrażarki lub w taki sposób, aby stykały się z jej ściankami bocznymi, tak aby produkty możliwie szybko zamroziły się do samego środka.

Po zamrożeniu świeżych produktów spożywczych

- Wyłączyć funkcję SuperFrost ❄.

Szybkie schładzanie napojów

- Jeśli do komory mrożenia zostały włożone butelki w celu szybkiego schłodzenia, należy je z powrotem wyjąć **najpóźniej po jednej godzinie**. Butelki mogą popękać.

Kostkarka do lodu

⚠ Ryzyko obrażeń spowodowanych nieprawidłową obsługą.
Obracające się części w kostkarce do lodu mogą spowodować obrażenia.
Nigdy nie sięgać pod kostkarkę do lodu ani do jej wnętrza.

⚠ Niebezpieczeństwo uszkodzeń spowodowanych zablokowaniem kostkarki do lodu.
Kostkarka do lodu może zostać zablokowana i tym samym uszkodzona.
W pojemniku na kostki lodu nie należy umieszczać żadnych produktów spożywczych ani przedmiotów.

Włączanie kostkarki do lodu

⚠ Zagrożenie zdrowia przez skażoną wodę.
Woda, która przez dłuższy czas stoi w przewodach doprowadzających wodę, może być skażona i zagrażać zdrowiu.
Wyrzucić kostki lodu wyprodukowane w ciągu pierwszych 24 godzin, ponieważ woda służy do pierwszego przepłukania dopływu wody.
Zalecenie to dotyczy zarówno pierwszego uruchomienia, jak i sytuacji, gdy kostkarka do lodu była wyłączona przez dłuższy czas (około 5 dni) lub gdy przez dłuższy czas nie produkowano kostek lodu.

- Upewnić się, że dopływ wody jest zabezpieczony przez przyłącze świeżej wody.
- Zamknąć górną szufladę zamrażarki z pojemnikiem na kostki lodu.

W przypadku wyjęcia pojemnika na kostki lodu produkcja kostek lodu nie zostaje zakończona. Kostki lodu mogą spaść do szuflady zamrażarki, która znajduje się poniżej.
W miarę możliwości wyjmować pojemnik na kostki lodu **tylko na krótki czas** lub wyłączyć wcześniej kostkarkę do lodu.

- Wybrać *IceMaker* na wyświetlaczu.
- Wybrać *Kostki lodu*.
- Wybrać dodatkowo funkcję *QuickIce*, jeśli wymagane jest przyspieszenie produkcji kostek lodu.
- Potwierdzić wybór za pomocą ✓ *OK*.

Po osiągnięciu ustawionej temperatury w komorze mrożenia, wyprodukowanie pierwszych kostek lodu może zająć do 4 godzin.

Napełnienie pojemnika na kostki lodu może potrwać do 48 godzin.

Kostkarka produkuje ok. 2,1 kg kostek lodu w ciągu 24 godzin.
Wielkość produkcji kostek lodu zależy od temperatury w komorze mrożenia: **Im niższa jest temperatura, tym więcej kostek lodu jest produkowanych w określonym przedziale czasu.**
Za pomocą kostkarki do lodu należy wytwarzać wyłącznie ilości typowe dla potrzeb gospodarstwa domowego.

Gdy tylko pojemnik na kostki lodu się napełni, wytwarzanie kostek lodu zostanie automatycznie zakończone.

Wyłączanie kostkarki do lodu

Jeśli wytwarzanie kostek lodu nie jest wymagane, kostkarkę do lodu można wyłączyć niezależnie od komory mrożenia.

- Zamknąć zawór odcinający dopływ wody na ok. 3 godziny przed wyłączeniem urządzenia chłodniczego – pozwala to uniknąć rozwoju pleśni przez zastałą wodę.
- Wybrać *IceMaker* na wyświetlaczu.
- Wyłączyć ustawienia dla kostek lodu.
- Potwierdzić wybór za pomocą ⓥ *OK*.

Wskazówka: Opróżniać regularnie pojemnik na kostki lodu, najpóźniej wtedy, gdy lód nie był wybierany dłużej niż przez tydzień. Dzięki temu lód jest zawsze świeży i nie dochodzi do zbrylania się kostek lodu.

Otwieranie ustawień

- Wybrać ≡ *Menu*.
- Wybrać ⚙ Ustawienia.

⚙ Przegląd: ustawień

Ogólne ⚑ ▸

Język i region ⚑ ▸
- Język ⚑ ▸
  - ... deutsch ...
- Jednostki ▸
  - Celsjusz
  - Fahrenheit

Data i godzina ▸
- Format czasu ▸
  - 12 godzin
  - 24 godziny
- Automatycznie (Wymagane połączenie z siecią)
- Ustawianie godziny ▸
- Ustawianie daty ▸

Jasność wyświetlacza ▸
- Automatycznie

Dźwięki ▸
- Dźwięki przycisków
- Sygnały dźwiękowe

Bezpieczeństwo ▸ *
- Blokada przycisków
- Tryb pokazowy

Ustawienia fabryczne ▸
- Kasuj ustawienia ▸
  - Połączenie z siecią
  - Powiadomienia
- Zresetuj urządzenie

Połączenie z siecią ▸

Wi-Fi

Połączenie ▸
- Wi-Fi
  - Sieć domowa
  - Siła sygnału
  - Adres IP
- Miele Cloud Service
- Zresetuj

Funkcja urządzenia ▸

Kamery (w ? zależności od modelu)

Oświetlenie wnętrza ▸
- Automatycznie
- Jasność ▸
  - Ciemno
  - Średnio
  - Jasno

Zarządzanie filtrami ▸
- Filtr wody ▸
- Typ filtra ▸
  - Filtr z węglem aktyw.
  - Filtr sitowy
- AirClean System ▸

Asystent drzwi ▸
- Komora chłodzenia
- Komora mrożenia

Automat. SuperFreeze

Informacje ▸

Tabliczka znamionowa ▸

Mod

SN

Oprogramowanie ▸

Wersja urządzeń

Wersja oprogramow.

Interfejs użytkownika

Informacje prawne ▸

Licencje open source

Zewnętrzne

Miele

Written offer

Kamera (w zależności od modelu)

Polityka prywatności

Miele@home

Serwis ▸

Serwis Access Point

Widok zaawansowany

Ogólne

Aktualny punkt menu to ☰ ▸ ⚙ *Ustawienia* ▸ *Ogólne*.

Jasność wyświetlacza

Aktualny punkt menu to ☰ ▸ ⚙ *Ustawienia* ▸ *Ogólne* ▸ *Jasność wyświetlacza*.

Można całkowicie wyłączyć automatyczną Jasność wyświetlacza i dostosować ją ręcznie do warunków oświetleniowych w otoczeniu.

Dźwięki

Aktualny punkt menu to ☰ ▸ ⚙ *Ustawienia* ▸ *Ogólne* ▸ *Dźwięki*.

Można wyłączyć *Dźwięki przycisków* i *Sygnały dźwiękowe* (np. sygnał ostrzegawczy, gdy drzwi urządzenia są otwarte), jeśli są odbierane jako irytujące.

Bezpieczeństwo

Blokada przycisków

Aktualny punkt menu to ☰ ▸ ⚙ *Ustawienia* ▸ *Ogólne* ▸ *Bezpieczeństwo* ▸ *Blokada przycisków*.

Za pomocą *Blokada przycisków* można zabezpieczyć urządzenie chłodnicze przed niezamierzoną zmianą ustawień za pośrednictwem wyświetlacza.

- Włączyć lub wyłączyć *Blokada przycisków* za pomocą menu rozwijanego lub poprzez ⚙ *Ustawienia*.
- Zamknąć górne drzwi urządzenia.

Po otwarciu drzwi urządzenia obsługa wyświetlacza jest zablokowana.

- Aby tymczasowo odblokować wyświetlacz, należy dotykać go przez ok. 4 sekundy.

Połączenie z siecią

Aktualny punkt menu to ☰ ▸ ⚙ *Ustawienia* ▸ *Połączenie z siecią*.

Podłączenie do sieci umożliwia obsługę za pośrednictwem aplikacji Miele lub zewnętrznych asystentów głosowych, a także aktualizację oprogramowania.

Wi-Fi

Aktualny punkt menu to ☰ ▸ ⚙ *Ustawienia* ▸ *Połączenie z siecią*.

Połączenie z siecią domową jest możliwe tylko wtedy, gdy ustawienie *Wi-Fi* jest włączone.

Połączenie

Aktualny punkt menu to ≡ ▸ ⚙ *Ustawienia* ▸ *Połączenie z siecią* ▸ *Połączenie*.

Tutaj można sprawdzić informacje o sieci domowej.

- *Sieć domowa*
  Można sprawdzić jakość połączenia z siecią domową.
- *Siła sygnału*
  Wyświetlona zostanie siła odbieranego sygnału Wi-Fi.
- *Adres IP*
  Wyświetlony zostanie adres IP.
- *Zresetuj*
  Po zresetowaniu danych sieciowych obsługa za pośrednictwem aplikacji Miele, jak również aktualizacja oprogramowania nie będą już możliwe. Należy ponownie nawiązać połączenie z siecią domową.

Funkcja urządzenia

Aktualny punkt menu to ≡ ▸ ⚙ *Ustawienia* ▸ *Funkcja urządzenia*.

W tym miejscu można wprowadzić różne ustawienia urządzenia chłodniczego.

Kamery (w?zależności od modelu)

Aktualny punkt menu to ≡ ▸ ⚙ *Ustawienia* ▸ *Funkcja urządzenia* ▸ *Kamery*.

Tutaj można włączać i wyłączać kamery.

Oświetlenie wnętrza

Aktualny punkt menu to ≡ ▸ ⚙ *Ustawienia* ▸ *Funkcja urządzenia* ▸ *Oświetlenie wnętrza*.

Można całkowicie wyłączyć automatyczną funkcję Oświetlenie wnętrza i dostosować ją ręcznie do warunków oświetleniowych otoczenia.

Zarządzanie filtrami

Aktualny punkt menu to ≡ ▸ ⚙ *Ustawienia* ▸ *Funkcja urządzenia* ▸ *Zarządzanie filtrami*.

Pod hasłem *Zarządzanie filtrami* można uzyskać następujące informacje na temat filtrów:

- *Filtr wody*
  W tym miejscu można wyświetlić aktualny stan zużycia filtra wody i zresetować filtr wody po jego wymianie lub czyszczeniu.
- *Typ filtra*
  Tutaj należy wybrać, który filtr wody (*Filtr z węglem aktyw.* lub *Filtr sitowy*) jest zainstalowany w urządzeniu chłodnim.
- *AirClean System*
  Tutaj można sprawdzić aktualny stan zużycia filtra zapachów i zresetować filtr zapachów po jego wymianie lub regeneracji.

Asystent drzwi Push2open

Aktualny punkt menu to ≡ ▸ ⚙ *Ustawienia* ▸ *Funkcja urządzenia* ▸ *Asystent drzwi*.

Tutaj można włączać i wyłączać funkcję Push2open dla *Komora chłodzenia* i *Komora mrożenia* urządzenia chłodniczego.

Wskazówka: W przypadku frontu meblowego z uchwytami zaleca się wyłączenie funkcji *Asystent drzwi*.

Automat. SuperFreeze

Aktualny punkt menu to ≡ ▸ ⚙ *Ustawienia* ▸ *Funkcja urządzenia* ▸ *Automat. SuperFreeze*.

Funkcja ***Automat. SuperFreeze*** jest fabrycznie włączona i można ją wyłączyć w dezaktywować w dowolnym momencie.

Informacje

Aktualny punkt menu to ☰ ▸ ⚙ *Ustawienia* ▸ *Informacje*.

Tabliczka znamionowa

Aktualny punkt menu to ☰ ▸ ⚙ *Ustawienia* ▸ *Informacje* ▸ *Tabliczka znamionowa*.

Tutaj dostępne są informacje dotyczące tabliczki znamionowej.

Oprogramowanie

Aktualny punkt menu to ☰ ▸ ⚙ *Ustawienia* ▸ *Informacje* ▸ *Oprogramowanie*.

Tutaj dostępne są informacje dotyczące zainstalowanego oprogramowania.

Informacje prawne

Aktualny punkt menu to ☰ ▸ ⚙ *Ustawienia* ▸ *Informacje* ▸ *Informacje prawne*.

Tutaj można np. sprawdzić politykę prywatności dotyczącą kamer lub dowiedzieć się, jakie zintegrowane komponenty open source zostały użyte w oprogramowaniu.

Serwis

Aktualny punkt menu to ☰ ▸ ⚙ *Ustawienia* ▸ *Serwis*.

- *Serwis Access Point*
  Pracownicy serwisu mogą uzyskać zdalny dostęp do oprogramowania, jeśli konieczne jest wykonanie czynności serwisowych.
- *Widok zaawansowany*
  Dotyczy to wyłącznie serwisu, a **nie** użytku prywatnego.

Nie wolno usuwać tabliczki znamionowej znajdującej się wewnątrz urządzenia chłodniczego. Tabliczka ta będzie potrzebna w przypadku wystąpienia usterki.

Zwracać uwagę, aby do elektroniki ani do oświetlenia nie dostała się woda.

⚠ Niebezpieczeństwo uszkodzeń spowodowane przez wnikającą wilgoć.
Para z myjki parowej może uszkodzić tworzywa i podzespoły elektryczne.
Do czyszczenia urządzenia chłodniczego nie używać myjki parowej.

Wskazówki dotyczące środków czyszczących

We wnętrzu urządzenia chłodniczego stosować wyłącznie środki do czyszczenia i konserwacji obojętne dla żywności.

Aby nie uszkodzić powierzchni, do czyszczenia nie należy stosować **żadnych**:

- środków zawierających sodę, amoniak, kwasy lub chlor
- środków rozpuszczających osady wapienne
- szorujących środków czyszczących (np. proszki i mleczka do szorowania, pumeks)
- środków zawierających rozpuszczalniki
- środków do czyszczenia zmywarek do naczyń
- aerozoli do czyszczenia piekarników
- środków do mycia szkła
- szorujących twardych gąbek i szczotek (np. zmywaków do garnków)
- środków do ścierania zabrudzeń
- ostrych skrobaków metalowych.

Do czyszczenia zalecamy czystą gąbczastą ściereczkę oraz ciepłą wodę z dodatkiem płynu do mycia naczyń.

Przygotowanie urządzenia chłodniczego do czyszczenia

- Wyłączyć urządzenie chłodnicze.
- Wyjąć wtyczkę z gniazda lub wyłączyć odpowiedni bezpiecznik instalacji domowej.
- Wyjąć produkty spożywcze z urządzenia chłodniczego i przechowywać je w chłodnym miejscu.
- W razie potrzeby wyjąć do mycia wszystkie części, które można zdemontować (patrz rozdział „Wprowadzenie“, punkt „Organizacja wnętrza“).

Czyszczenie wnętrza

Czyścić urządzenie regularnie, ale przynajmniej raz w miesiącu.

W przypadku zabrudzeń nieczyszczonych przez dłuższy czas ich usunięcie może być więcej niemożliwe.
Powierzchnie mogą się przebarwić lub zmienić.
Zabrudzenia najlepiej usuwać od razu.

- Wyczyścić **wnętrze** czystą gąbczastą ściereczką i letnią wodą z dodatkiem płynu do mycia naczyń.
- Wetrzeć w powierzchnie ze stali szlachetnej we wnętrzu urządzenia przy użyciu odpowiedniego środka do pielęgnacji stali szlachetnej.
- Zawsze przecierać w kierunku zgodnym ze strukturą powierzchni ze stali szlachetnej. Zapobiega to niepożądanym zarysowaniom.

Do powierzchni ze stali szlachetnej we wnętrzu urządzenia należy używać odpowiedniego środka do pielęgnacji stali szlachetnej.
Zalecamy środek do czyszczenia ceramiki szklanej i stali szlachetnej firmy Miele.

- Wszystkie części należy myć ręcznie, nie w zmywarce do naczyń.
- Regularnie czyścić pojemnik na kostki lodu.
- Wyczyścić pojemnik na kostki lodu przed wyłączeniem kostkarki do lodu na dłuższy czas.
- Regularnie usuwać lód i pozostałości wody z pojemnika na kostki lodu.
- Po zakończeniu czyszczenia zmyć wszystko czystą wodą i wytrzeć do sucha ściereczką.
- Aby zapewnić wystarczającą wentylację urządzenia chłodniczego i uniknąć wytworzenia nieprzyjemnego zapachu, należy pozostawić urządzenie chłodnicze otwarte jeszcze przez chwilę.

Czyszczenie kamery (w zależności od modelu)

Soczewki kamery mogą zaparować z powodu zwiększonej wilgotności w urządzeniu chłodniczym.

- Soczewki kamery czyścić ściereczką z mikrofibry oraz środkiem czyszczącym o właściwościach hydrofobowych.
- Obudowę kamery czyścić ściereczką z mikrofibry.

Regeneracja filtra zapachów (AirClean System) w piekarniku

⚠ Niebezpieczeństwo rozwoju pleśni.
Ze względów higienicznych filtry zapachów nie mogą pozostawać w komorze chłodzenia dłużej niż 6 miesięcy bez ich regeneracji lub wymiany.
Filtry zapachów należy regenerować lub wymieniać zgodnie z żądaniami na wyświetlaczu. Alternatywnie można wyjąć filtry zapachów z komory chłodzenia w przypadku nieużywania.

⚠ Zagrożenie pożarowe z powodu niewłaściwego czyszczenia ręcznego lub mycia w zmywarce.

Podczas czyszczenia filtrów zapachów ręcznie lub w zmywarce resztki środka czyszczącego mogą pozostać w strukturze plastra miodu.

W przypadku późniejszej regeneracji w piekarniku pozostałości środka czyszczącego mogą się zapalić z powodu wysokiej temperatury.

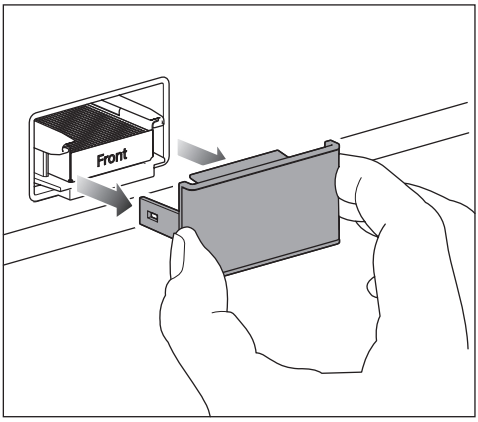
Należy upewnić się, że filtry zapachów nie mają kontaktu ze środkami czyszczącymi.

⚠ Niebezpieczeństwo uszkodzeń w wyniku nieprawidłowej obsługi.

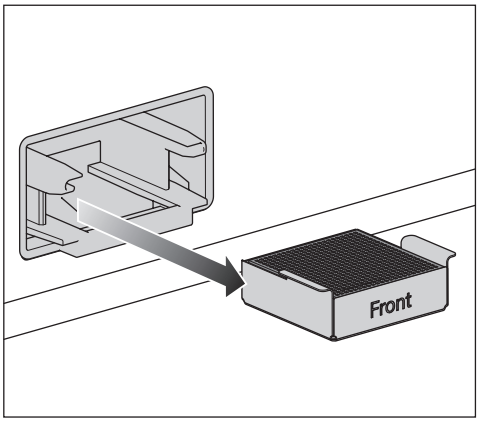
Filtry zapachów łatwo pękają.

Podczas korzystania z filtrów zapachów należy uważać, aby filtry zapachów nie spadły.

Nie naciskać na strukturę plastra miodu filtrów zapachów.



- Zawsze należy zdjąć pokrywę z filtra zapachów.



- Wyciągnąć z mocowania zużyte filtry zapachów wraz z uchwytem filtra.

Jeśli piekarnik posiada wyjmowany filtr przeciwtłuszczowy na tylnej ściance komory gotowania, należy tymczasowo wyjąć filtr przeciwtłuszczowy.

Należy przy tym przestrzegać instrukcji użytkowania piekarnika.

- Nie rozgrzewać komory gotowania.
- Umieścić filtry zapachów **w uchwycie filtra** na blasze do pieczenia na środkowej wysokości komory gotowania.
- Włączyć piekarnik lub funkcję piekarnika. Wybrać program: Gorące powietrze plus (powietrze recyrkulacyjne), 200°C.

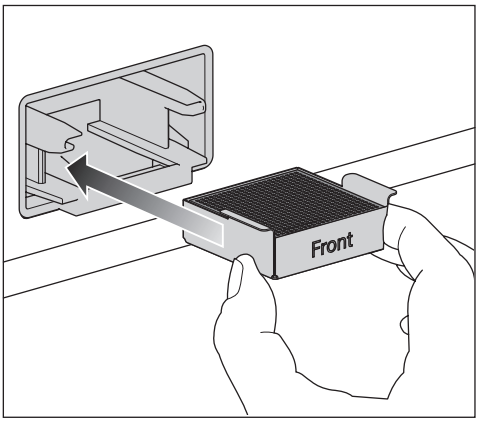
Podczas regeneracji może dojść do wydzielania nieprzyjemnego zapachu. Regeneracja musi odbywać się w dobrze wentylowanych pomieszczeniach.

- Czas trwania regeneracji: 90 minut. Następnie wyłączyć piekarnik lub funkcję piekarnika.

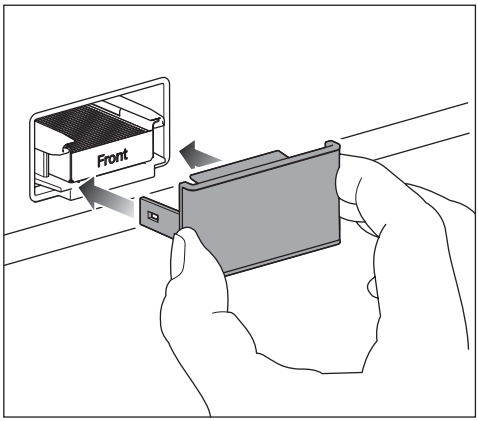
⚠ Niebezpieczeństwo uszkodzeń spowodowane przez gorący filtr zapachów.
Powierzchnie wrażliwe na wysoką temperaturę mogą zostać uszkodzone.
Nie wyjmować gorącego filtra zapachów w uchwycie filtra z piekarnika przed upływem określonego czasu i nie umieszczać filtra zapachów na powierzchniach wrażliwych na wysoką temperaturę.

- Filtry zapachów należy wyjmować z komory gotowania dopiero po całkowitym ostygnięciu filtrów zapachów i uchwytu filtra.

Przed ponownym użyciem sprawdzić filtry zapachów pod kątem widocznych uszkodzeń. Nigdy nie używać uszkodzonego filtra zapachów.



- Umieścić zregenerowany filtr zapachów wraz z uchwytem filtra w mocowaniu.
- Pokrywę należy czyścić ręcznie wilgotną ściereczką, nie myć w zmywarce.



- Umieścić pokrywę na uchwycie filtra.

Filtry zapachów w systemie AirClean zawierają węgiel aktywny. Węgiel aktywny ma właściwości silnie barwiące.

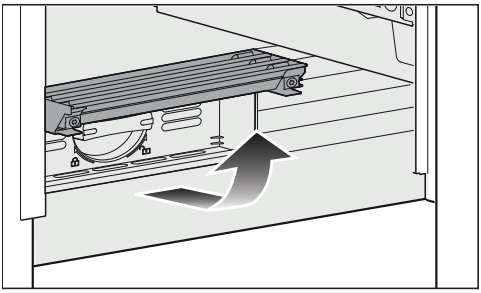
- Po włożeniu filtrów zapachów należy umyć ręce wodą z mydłem.

Po regeneracji filtrów zapachów w piekarniku lub wymianie filtrów zapachów należy zresetować wskaźnik filtrów. Na wyświetlaczu pojawi się monit.

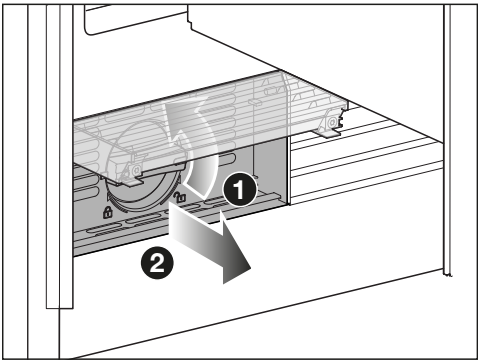
Czyszczenie filtra wody (filtra sitowego)

Filtr sitowy należy czyścić mniej więcej co 6 miesięcy, w zależności od ilości zużywanej wody lub produkowanych kostek lodu. Na wyświetlaczu pojawi się monit.

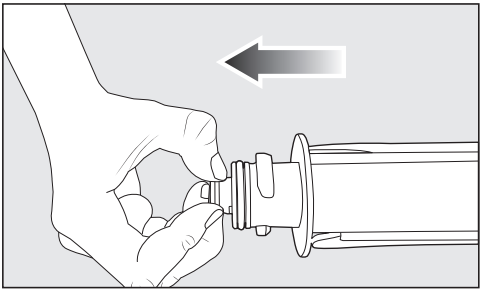
Jeśli urządzenie chłodnicze lub kostkarka do lodu były używane sporadycznie w ostatnich tygodniach lub miesiącach lub jeśli lód ma nieprzyjemny zapach, należy wcześniej wyczyścić filtr sitowy.



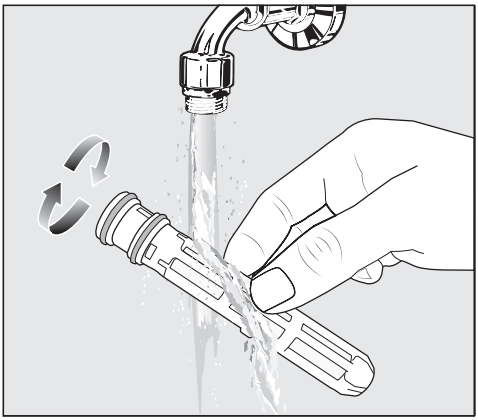
■ Odchylić do góry pokrywę w dolnej części urządzenia chłodniczego.



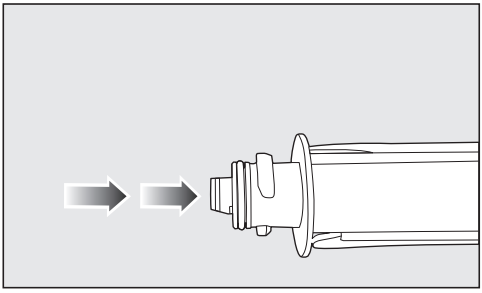
■ Obrócić wkład filtra o 90° w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara do położenia pionowego ❶ i wyciągnąć wkład filtra ❷.



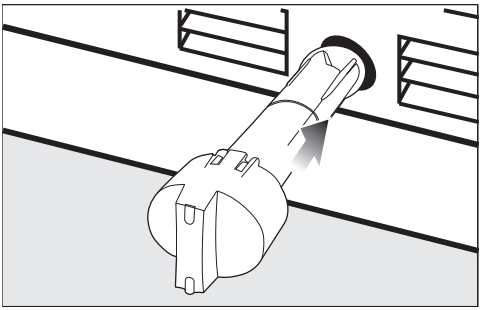
■ Wyciągnąć sitko z wkładu filtra.



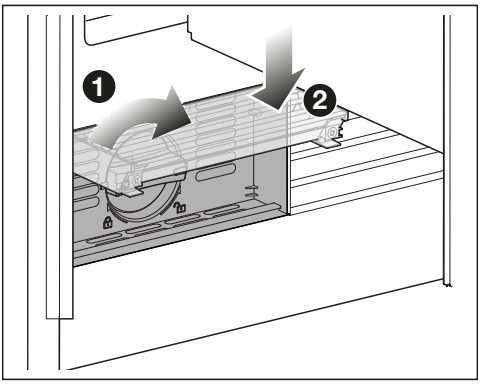
■ Wyczyścić sitko pod letnią bieżącą wodą. Obracać przy tym sitko w taki sposób, aby zostało wyczyszczone ze wszystkich stron.



■ Włożyć sitko z powrotem we wkład filtra.



■ Wsunąć wkład filtra do oporu w otwór filtra, nasadka musi być przy tym ustawiona poziomo.



- Obrócić wkład filtra o 90° w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara do oporu, aż do położenia poziomego ❶.
- Odchylić pokrywę na dół ❷.

⚠ Niebezpieczeństwo uszkodzeń przez wypływającą wodę.
W przypadku nieprawidłowo założonego wkładu filtra istnieje niebezpieczeństwo, że z urządzenia chłodniczego będzie wypływać woda.
Podczas wkładania wkładu filtra należy upewnić się, że został on wkręcony do oznaczenia.

Po wymianie filtra sitowego należy zresetować wskaźnik filtra. Na wyświetlaczu pojawi się monit.

Czyszczenie uszczelki drzwi

⚠ Niebezpieczeństwo uszkodzeń na skutek nieprawidłowego czyszczenia.
W przypadku potraktowania uszczelki drzwi olejami lub tłuszczami uszczelka drzwi może się stać porowata.
Uszczelkę drzwi należy chronić przed olejami i tłuszczami.

- Uszczelkę drzwi należy regularnie myć wyłącznie czystą wodą, a na koniec dokładnie wytrzeć do sucha ściereczką.

Czyszczenie otworów wentylacyjnych

- Otwory wentylacyjne należy regularnie czyścić miotełką do kurzu lub odkurzaczem (zastosować w tym celu np. ssawkę pędzlową odkurzacza Miele).

Po czyszczeniu

- Podłączyć urządzenie chłodnicze.
- Włożyć wszystkie części do urządzenia chłodniczego.
- Włączyć z powrotem urządzenie chłodnicze.
- Włączyć na jakiś czas funkcję SuperFrost ❄, aby komora mrożenia szybko się oziębiła.
- Włączyć na jakiś czas funkcję SuperCool&AirClean ❄, aby komora chłodzenia szybko się oziębiła.
- Włożyć produkty spożywcze z powrotem do lodówki, gdy tylko temperatura w komorze chłodzenia i mrożenia będzie wystarczająco niska.
- Wyłączyć funkcję SuperFrost ❄, gdy tylko w komorze mrożenia zostanie osiągnięta stała temperatura na poziomie co najmniej -18°C.
- Zamknąć drzwi urządzenia.

Automatyczne odmrażanie

Komora chłodzenia i szuflady MasterFresh Pro

Komora chłodzenia
i szuflady MasterFresh Pro rozmrażają się automatycznie.

Komora mrożenia

Urządzenie chłodnicze jest wyposażone w system „NoFrost“, przez co odmrażanie komory mrożenia odbywa się automatycznie.

Usuwanie problemów

Większość usterek i błędów można usunąć samodzielnie. W wielu przypadkach pozwoli to zaoszczędzić czas i koszty, ponieważ nie trzeba się wówczas kontaktować z serwisem.

Odwiedź stronę www.miele.pl/support/customer-assistance, aby uzyskać dodatkowe informacje na temat samodzielnego usuwania usterek.

Do czasu usunięcia usterki w miarę możliwości nie należy otwierać urządzenia, aby zminimalizować straty zimna tak bardzo, jak tylko jest to możliwe.

Ogólne problemy z urządzeniem

Problem	Przyczyna i postępowanie
Urządzenie chłodnicze nie chłodzi.	Urządzenie nie jest włączone. ■ Włączyć urządzenie chłodnicze.
	Wtyczka sieciowa nie jest prawidłowo włożona do gniazdka lub wtyczka urządzenia nie jest prawidłowo włożona do gniazda urządzenia. ■ Włożyć wtyczkę sieciową do gniazdka, a wtyczkę urządzenia do gniazda urządzenia.
	Zostało wyzwolone zabezpieczenie instalacji domowej. Urządzenie chłodnicze, instalacja domowa lub inne urządzenie mogą być uszkodzone. ■ Wezwać elektrotechnika lub serwis.
Kompresor włącza się coraz częściej i dłużej, temperatura w urządzeniu jest zbyt niska.	Drzwi urządzenia były często otwierane. Lub została dołożona duża ilość produktów spożywczych. ■ Otwierać drzwi urządzenia tylko w razie potrzeby i tak krótko, jak tylko jest to możliwe.
	Drzwi urządzenia nie zamykają się całkowicie. Temperatura w urządzeniu chłodniczym spada. ■ Sprawdzić osadzenie drzwi urządzenia i w razie potrzeby wyregulować je za pomocą śrub w zawiasach.
	Drzwi urządzenia nie są prawidłowo zamknięte. Jeśli utworzyła się już gruba warstwa lodu, pogarsza się wydajność chłodzenia, przez co wzrasta zużycie energii. ■ Należy zawsze całkowicie zamykać drzwi urządzenia.

Problem	Przyczyna i postępowanie
	■ W razie potrzeby rozmrozić urządzenie chłodnicze i je wyczyścić.
	Temperatura otoczenia jest zbyt wysoka. Im wyższa jest temperatura otoczenia, tym dłużej pracuje kompresor. ■ Przestrzegać wskazówek w rozdziale „Instalowanie“, punkt „Miejsce ustawienia“.
	Otwory wentylacyjne są zastawione lub zakurzone. ■ Nie zakrywać otworów wentylacyjnych. ■ Regularnie oczyszczać otwory wentylacyjne z kurzu.
	Urządzenia do zabudowy: urządzenie chłodnicze nie zostało prawidłowo zabudowane w niszy do zabudowy. ■ Zabudować urządzenie chłodnicze zgodnie ze wskazówkami w instrukcji montażu.
Temperatura w urządzeniu chłodniczym jest zbyt niska.	Temperatura w urządzeniu chłodniczym jest ustawiona na zbyt niską wartość. ■ Skorygować ustawienie temperatury.
	Funkcja SuperCool&AirClean ❄ jest nadal włączona. ■ Aby oszczędzać energię, można samodzielnie wyłączyć funkcję SuperCool&AirClean ❄ wcześniej.
	Funkcja SuperFrost ❄ jest nadal włączona. ■ Aby zaoszczędzić energię, funkcję SuperFrost❄ można wyłączyć samodzielnie wcześniej.
	Funkcja *QuickIce* jest nadal włączona. ■ Aby zaoszczędzić energię, funkcję *QuickIce* można wyłączyć samodzielnie wcześniej.
	Funkcja *Automat. SuperFreeze* jest nadal włączona. ■ Funkcja *Automat. SuperFreeze* jest fabrycznie włączona. Wyłączyć funkcję *Automat. SuperFreeze*.

Usuwanie problemów

Problem	Przyczyna i postępowanie
Temperatura w urządzeniu chłodniczym jest zbyt wysoka. Mrożonki (w zależności od modelu) mogą rozmarzać.	To nie jest usterka. Ustawiona temperatura jest zbyt wysoka. ■ Skorygować ustawienia temperatury. ■ Skontrolować temperaturę ponownie po 24 godzinach.
	Temperatura otoczenia, dla której urządzenie jest przystosowane, nie została osiągnięta. Kompresor włącza się rzadziej, gdy temperatura otoczenia jest zbyt niska. Temperatura w urządzeniu chłodniczym wzrasta. ■ Przestrzegać wskazówek w rozdziale „Instalowanie“, punkt „Miejsce ustawienia“. ■ Podwyższyć temperaturę otoczenia.
Temperatura w urządzeniu chłodniczym zbyt mocno odbiega od ustawionej temperatury.	Możliwe są różne przyczyny. ■ Wyłączyć urządzenie chłodnicze. ■ Po ok. 5 minutach włączyć z powrotem urządzenie chłodnicze. Jeśli temperatura jest zbyt wysoka, należy ją sprawdzić ponownie po kilku godzinach. Jeśli temperatura jest zbyt niska, należy ją sprawdzić ponownie następnego dnia.
Kompresor ciągle pracuje.	To nie jest usterka. Aby zaoszczędzić energię, przy niskim zapotrzebowaniu na zimno kompresor przełącza się na niższą liczbę obrotów. Z tego powodu przedłuża się czas pracy kompresora.
Na tylnej ściance komory chłodzenia osadza się szron i kropelki wody.	Podczas pracy kompresora na tylnej ściance komory chłodzenia może osadzać się, w zależności od działania urządzenia, szron i kropelki wody. Szronu i kropelek wody nie trzeba usuwać, ponieważ odparowują one automatycznie pod wpływem ciepła kompresora.
Mrożonka przymarzła.	Opakowanie produktu spożywczego nie było suche przy wkładaniu. ■ Oddzielić mrożonkę za pomocą tępego przedmiotu, np. trzonka łyżki.

Problem	Przyczyna i postępowanie
Nie rozlega się żaden sygnał ostrzegawczy pomimo otwartych drzwi urządzenia.	Akustyczny alarm drzwi został wyłączony. ■ Ponownie włączyć *Sygnały dźwiękowe*: ≡ ▸ ⚙ *Ustawienia* ▸ Ogólne ▸ *Dźwięki* ▸ *Sygnały dźwiękowe*.
	Funkcja *Tryb szabasowy* jest włączona. Na wyświetlaczu świeci się symbol 🕯. ■ Dotykać wyświetlacza przez 4 sekundy. Funkcja *Tryb szabasowy* zostanie wyłączona, a na wyświetlaczu pojawi się menu główne.
Drzwi komory mrożenia nie dają się otworzyć wielokrotnie raz za razem.	To nie jest usterka. Ze względu na efekt zasysania, drzwi urządzenia można otworzyć bez wysiłku dopiero po ok. 1 minucie.
Drzwi urządzenia nie można otworzyć, gdy włączona jest funkcja Tryb szabasowy.	Funkcja *Asystent drzwi* jest włączona, dodatkowo włączona została funkcja *Tryb szabasowy*. ■ Jeśli funkcja *Tryb szabasowy* jest włączona, funkcja *Asystent drzwi* zostanie dezaktywowana. ■ Pociągnąć drzwi urządzenia od dołu lub z boku.
Nie można otworzyć lewych drzwi komory chłodzenia (w zależności od modelu).	Funkcja *Asystent drzwi* jest włączona, tylko prawe drzwi komory chłodzenia mogą być obsługiwane za pomocą asystenta drzwi. ■ To nie jest błąd. W przypadku bezuchwytowych frontów meblowych i włączonej funkcji *Asystent drzwi* należy najpierw otworzyć prawe drzwi komory chłodzenia, zanim możliwe będzie otwarcie lewych drzwi komory chłodzenia.
Nie można regulować temperatury w komorze mrożenia.	Funkcja *QuickIce* została włączona. ■ Wybrać *IceMaker* na wyświetlaczu. ■ Wyłączyć funkcję *QuickIce*.
Obrazy z kamery są niewyraźne lub nie są dobrej jakości (w zależności od modelu).	Górne drzwi urządzenia zostały zamknięte zbyt szybko. ■ Drzwi urządzenia należy zamykać powoli, aby kamera mogła zarejestrować obrazy wysokiej jakości.
	Soczewki kamery są zaparowane. Dzieje się tak, gdy temperatura i wilgotność w komorze chłodzenia ulegają zmianie. ■ Nie należy pozostawiać otwartych drzwi urządzenia dłużej niż to konieczne.

Problem	Przyczyna i postępowanie
	■ Wyczyścić soczewki kamery (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja“).
	Folia przeciwmgielna jest uszkodzona. ■ Wezwać serwis.
	Oświetlenie wnętrza w komorze chłodzenia jest zbyt ciemne. ■ Wyłączyć **automatyczne** oświetlenie wnętrza: ☰ ▸ ⚙ *Ustawienia* ▸ *Funkcja urządzenia* ▸ *Oświetlenie wnętrza* ▸ *Automatycznie* ■ Za pomocą regulatora ustawić ręcznie oświetlenie wnętrza na **maksymalną** jasność ☼.
	Oświetlenie wnętrza w komorze chłodzenia jest zasłonięte np. przez produkty spożywcze. ■ Upewnić się, że oświetlenie wnętrza w komorze chłodzenia nie jest zasłonięte przez produkty spożywcze.
	Kamera jest zasłonięta np. przez produkty spożywcze. ■ Upewnić się, że kamery w komorze chłodzenia nie zasłaniają produkty spożywcze. Produkty spożywcze nie mogą ponadto wystawać poza krawędź półek.
	Kamerę/kamery w drzwiach urządzenia należy uruchomić ponownie. ■ Wyłączyć urządzenie chłodnicze, naciskając przełącznik Wł./Wył. ■ Wyjąć wtyczkę z gniazda lub wyłączyć odpowiedni bezpiecznik instalacji domowej. ■ Odczekać 5 minut i ponownie podłączyć urządzenie chłodnicze do sieci elektrycznej. ■ Włączyć urządzenie chłodnicze. ■ Zamknąć drzwi urządzenia i odczekać 3 minuty. Urządzenie chłodnicze uruchamia się powoli. ■ W trakcie tego procesu drzwi urządzenia powinny być zamknięte. Kamery są teraz ponownie gotowe do pracy.
Nie są rejestrowane ani wyświetlane obrazy z kamer (w zależności od modelu).	Funkcja *Tryb szabasowy* jest włączona. Na wyświetlaczu świeci się symbol 🕯. ■ Dotykać wyświetlacza przez 4 sekundy.

Problem	Przyczyna i postępowanie
	Funkcja *Tryb szabasowy* zostanie wyłączona, a na wyświetlaczu pojawi się menu główne.
	Kamery nie są włączone. ■ Włączyć kamery za pośrednictwem wyświetlacza: ☰ ▸ ⚙ *Ustawienia* ▸ *Funkcja urządzenia* ▸ *Kamery*.
	Urządzenie chłodnicze nie jest podłączone do sieci lub połączenie Wi-Fi jest niewystarczające. ■ Podłączyć urządzenie chłodnicze do sieci lub sprawdzić połączenie Wi-Fi.
	Kamera rejestruje obrazy szuflady MasterFresh Pro tylko wtedy, gdy szuflada została wcześniej otwarta do oporu. ■ Wkładając produkty spożywcze do szuflady MasterFresh Pro lub wyjmując produkty spożywcze, należy każdorazowo otworzyć szufladę MasterFresh Pro do oporu.
	Kamera rejestruje obrazy komory chłodzenia tylko wtedy, gdy drzwi urządzenia zostały otwarte do oporu. ■ Wkładając produkty spożywcze do komory chłodzenia lub wyjmując produkty spożywcze, należy każdorazowo otworzyć drzwi urządzenia do oporu.
	Kamerę w drzwiach urządzenia należy uruchomić ponownie. ■ Wyłączyć urządzenie chłodnicze, naciskając przełącznik Wł./Wył. ■ Wyjąć wtyczkę z gniazda lub wyłączyć odpowiedni bezpiecznik instalacji domowej. ■ Odczekać 5 minut i ponownie podłączyć urządzenie chłodnicze do sieci elektrycznej. ■ Włączyć urządzenie chłodnicze. ■ Zamknąć drzwi urządzenia i odczekać 3 minuty. Urządzenie chłodnicze uruchamia się powoli. ■ W trakcie tego procesu drzwi urządzenia powinny być zamknięte. Kamery są teraz ponownie gotowe do pracy.
Kamery wydają odgłosy klikania (w zależności od modelu).	To nie jest błąd. Kamery wychodzą z trybu czuwania.

Usuwanie problemów

Problem	Przyczyna i postępowanie
Woda z dystrybutora wody na nieprzyjemny smak.	W przypadku ponownego pobrania wody z dystrybutora po dłuższym czasie woda może mieć lekko nieświeży smak. ■ W takim przypadku należy wylać 15 pierwszych szklanek wody.
Rozłożony słupek drzwi (w zależności od modelu) może spowodować uszkodzenie urządzenia chłodniczego.	Jeśli słupek drzwi jest rozłożony podczas zamykania lewych drzwi urządzenia, może dojść do uszkodzenia urządzenia chłodniczego. ■ Nigdy nie rozkładać słupka lewych drzwi urządzenia. ■ Jeśli słupek drzwi jest rozłożony, należy go ponownie złożyć przed zamknięciem lewych drzwi urządzenia.
Filtr zapachów ma kontakt z cieczą.	Filtr zapachów ma kontakt z cieczą podczas wkładania produktów spożywczych do komory chłodzenia lub wyjmowania produktów. ■ Wyjąć filtr zapachów z komory chłodzenia i wyrzucić go wraz z odpadami komunalnymi. ■ Zutylizować niezapakowane produkty spożywcze, które były przechowywane poniżej filtra zapachów. ■ Wyczyścić pokrywę filtra zapachów, uchwyt filtra oraz mocowanie filtra zapachów w komorze chłodzenia za pomocą czystej gąbczastej ściereczki i letniej wody. ■ W razie potrzeby wyczyścić półkę pod filtrem zapachów. ■ Wymienić filtr zapachów na nowy.

Komunikaty na wyświetlaczu

Komunikat	Przyczyna i postępowanie
Na wyświetlaczu widoczny jest komunikat *Tryb pokazowy aktyw.*, urządzenie chłodnicze nie chłodzi, natomiast obsługa urządzenia oraz oświetlenie wnętrza działają prawidłowo.	Funkcja *Tryb pokazowy* została włączona. ■ Zamknąć i otworzyć drzwi urządzenia. Na wyświetlaczu widoczny jest komunikat *Tryb pokazowy*. ■ Wybrać opcję Obsługa. ■ Wyłączyć *Tryb pokazowy* w *Ustawienia* ⚙: ≡ ▸ ⚙ *Ustawienia* ▸ *Ogólne* ▸ *Bezpieczeństwo* ▸ *Tryb pokazowy*. Gdy *Tryb pokazowy* zostanie wyłączony, urządzenie chłodnicze wyłączy się i należy je ponownie włączyć.

Komunikat	Przyczyna i postępowanie
Na wyświetlaczu świeci się symbol i widoczny jest komunikat *Tryb szabasowy aktywny*.	Funkcja *Tryb szabasowy* jest włączona: Oświetlenie wnętrza jest wyłączone, a urządzenie chłodzi. ■ Dotykać wyświetlacza przez 4 sekundy. Funkcja *Tryb szabasowy* zostanie wyłączona, a na wyświetlaczu pojawi się menu główne.
Na wyświetlaczu świeci się symbol i widoczny jest komunikat *Odblokowywanie obsługi*. Obsługa urządzenia chłodniczego nie jest możliwa.	*Blokada przycisków* jest włączona. *Blokada przycisków* blokuje możliwość obsługi po każdym zamknięciu drzwi urządzenia. ■ Aby tymczasowo wyłączyć funkcję *Blokada przycisków*, dotykać wyświetlacza przez około 4 sekundy. ■ Funkcję *Blokada przycisków* można również całkowicie wyłączyć za pomocą menu rozwijanego lub poprzez *Ustawienia*: ▸ *Ustawienia* ▸ *Ogólne* ▸ *Bezpieczeństwo* ▸ *Blokada przycisków*.

Oświetlenie wnętrza

⚠ Niebezpieczeństwo porażenia prądem przez odsłonięte elementy przewodzące prąd elektryczny.

Po zdjęciu pokrywki oświetlenia może dojść do kontaktu z elementami pod napięciem.

Nie usuwać pokrywki oświetlenia. Oświetlenie LED może być naprawiane i wymieniane wyłącznie przez serwis.

⚠ Niebezpieczeństwo zranień na skutek działania oświetlenia LED.

To oświetlenie klasyfikuje się w grupie ryzyka RG 2. Gdy pokrywka jest uszkodzona, może dojść do zranienia oczu.

Przy uszkodzonej pokrywce lampki nie zaglądać z bliska do oświetlenia za pomocą żadnych instrumentów optycznych (lupy itp.).

Usuwanie problemów

Problem	Przyczyna i postępowanie
Nie działa oświetlenie wnętrza lub jest ono zbyt ciemne.	Urządzenie chłodnicze nie jest włączone. ■ Włączyć urządzenie chłodnicze.
	Funkcja *Tryb szabasowy* jest włączona: Na wyświetlaczu świeci się . ■ Dotykać wyświetlacza przez ok. 4 sekundy. Funkcja *Tryb szabasowy* zostanie wyłączona, a na wyświetlaczu pojawi się menu główne.
	Oświetlenie wnętrza jest ustawione na *Automatycznie* lub *Jasność* ▸ *Ciemno*. ■ Zmienić ustawienie oświetlenia wnętrza na wyświetlaczu: ≡ ▸ ⚙ *Ustawienia* ▸ *Funkcja urządzenia* ▸ *Oświetlenie wnętrza*.

Przyczyny powstawania hałasu

Urządzenie chłodnicze wydaje podczas pracy różne odgłosy robocze.
Przy niewielkiej wydajności chłodzenia urządzenie chłodnicze pracuje oszczędzając energię, ale dłużej. Głośność jest mniejsza.
Przy dużej wydajności chłodzenia produkty spożywcze chłodzą się szybciej. Głośność jest większa.

Normalne odgłosy	Co generuje odgłosy?
Fukanie, syczenie	Czynnik chłodniczy jest wtryskiwany do obiegu chłodniczego.
Bulgotanie, chlupotanie, pluskanie	Czynnik chłodniczy przepływa przez rurki.
Warczenie	Urządzenie chłodnicze chłodzi.
Klikanie	Termostat włącza lub wyłącza kompresor.
Szumienie	Wentylator pracuje. Mechanizm automatycznego otwierania drzwi (w zależności od modelu) otwiera lub zamyka drzwi urządzenia.
Stukanie	Materiał w urządzeniu chłodniczym ulega rozszerzeniu.
Terkotanie	Zawory lub klapy są aktywne.
Brzęczenie (urządzenia chłodnicze ze zbiornikiem wody)	Woda jest pobierana ze zbiornika wody.
Zasysanie (urządzenia chłodnicze z siłownikami drzwi)	Drzwi urządzenia z siłownikiem drzwi są otwierane lub zamykane.
Wziąć pod uwagę, że odgłosów pracy kompresora oraz szumów związanych z przepływem w obiegu chłodniczym nie da się uniknąć.	

Usuwanie problemów

Odgłosy	Przyczyna i postępowanie
Wibrowanie, klekotanie, brzęczenie	Urządzenie nie jest wypoziomowane. Wypoziomować urządzenie za pomocą poziomnicy. Zastosować w tym celu nóżki ustawcze (w zależności od modelu) pod urządzeniem chłodniczym. **W przypadku urządzeń do zabudowy (w zależności od modelu)**: Przy niszy do zabudowy przekraczającej 140 cm: wsunąć dostarczone wraz z urządzeniem szyny stabilizujące od spodu dna urządzenia.
	Urządzenie chłodnicze dotyka innych mebli lub urządzeń. Odsunąć urządzenie chłodnicze.
	Szuflady, kosze lub półki chwieją się lub blokują. Sprawdzić wyjmowane elementy i ewentualnie założyć elementy ponownie.
	Butelki lub naczynia się dotykają. Rozsunąć nieco butelki lub naczynia.
	Uchwyt transportowy kabla (w zależności od modelu) wisi jeszcze na tylnej ściance urządzenia. Usunąć uchwyt transportowy kabla.

Na stronie www.miele.pl/service można uzyskać informacje dotyczące samodzielnego usuwania usterek i części zamiennych Miele.

Kontakt w przypadku wystąpienia usterki

W razie wystąpienia usterek, których nie można usunąć samodzielnie, proszę powiadomić np. sprzedawcę Miele lub serwis Miele.

Wizytę technika serwisowego Miele można zamówić online na stronie www.miele.pl w zakładce Serwis.

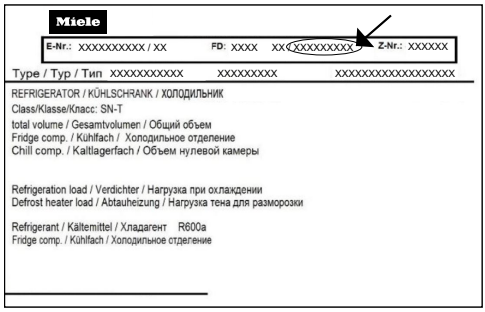
Dane kontaktowe serwisu Miele znajdują się na końcu tego dokumentu.

Serwis wymaga podania oznaczenia modelu i numeru fabrycznego urządzenia (Fabr./SN/Nr.). Obie te informacje znajdują się na tabliczce znamionowej.

Baza danych EPREL

Od 1 marca 2021 informacje dotyczące etykietowania energetycznego i wymogi dotyczące ekoprojektu będą dostępne w europejskiej bazie danych o produktach (EPREL). Pod następującym linkiem https://eprel.ec.europa.eu/ można znaleźć bazę danych o produktach. Tutaj zostaną Państwo poproszeni o wprowadzenie identyfikatora modelu dostawcy.

Identyfikator modelu dostawcy można znaleźć na tabliczce znamionowej we wnętrzu urządzenia chłodniczego lub w zależności od modelu w trybie ustawień w punkcie Informacje **i**.



Tabliczka znamionowa znajduje się we wnętrzu urządzenia.

Gwarancja

Okres gwarancji wynosi 2 lata.

Dalsze informacje można znaleźć w warunkach gwarancji dostarczonych wraz z urządzeniem.

Informacje

Deklaracja zgodności

Niniejszym Miele oświadcza, że ta lodówko-zamrażarka spełnia wymagania Dyrektywy 2014/53/WE.

Pełny tekst deklaracji zgodności WE jest dostępny pod jednym z poniższych adresów internetowych:

- Produkty, Pobieranie, na stronie www.miele.pl
- Serwis, Materiały informacyjne, na stronie https://miele.pl/manual przez podanie nazwy produktu lub numeru fabrycznego

Częstotliwość	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
Maksymalna moc nadawania	< 100 mW

Miele Sp. z o.o.
ul. Czerniakowska 87A
00-718 Warszawa
Tel. 22 335 00 00
www.miele.pl

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Niemcy

KFMC 3844 R/L, KFMC 3844 FD

pl-PL

M.-Nr 12 882 660 / 02 / 002